

▶ LWR98165XE


LV **Lietošanas instrukcija**  
Veļas mašīna-žāvētājs

# USER MANUAL



**AEG**

# SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	3
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	7
3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....	9
4. TEHNISKIE DATI.....	9
5. UZSTĀDĪŠANA.....	10
6. VADĪBAS PANELIS.....	16
7. TASTATŪRA UN POGAS.....	18
8. PROGRAMMAS.....	21
9.  WI-FI — SAVIENOJUMA IESTATĪŠANA.....	29
10. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS.....	32
11. IESTATĪTIE PARAMETRI.....	32
12. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....	33
13. IZMANTOŠANA IKDIENĀ – MAZGĀŠANA UN ŽĀVĒŠANA.....	38
14. IZMANTOŠANA IKDIENĀ - TIKAI ŽĀVĒŠANA.....	40
15. APĢĒRBU PŪKAS.....	41
16. PADOMI UN IETEIKUMI.....	42
17. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....	44
18. PROBLĒMRISINĀŠANA.....	52
19. PATĒRIŅA DATI.....	58
20. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU.....	60



## NEVAINOJAMIEM REZULTĀTIEM

Pateicamies, ka izvēlējāties AEG izstrādājumu! Esam to radījuši, lai nodrošinātu nevainojamu izpildi daudzu gadu garumā, izmantojot inovatīvas tehnoloģijas, kas palīdz vienkāršot dzīvi — iespējas, ko neatradīsiet parastās ierīcēs. Lūdzu, veltiet dažas minūtes tam, lai izlasītu šo materiālu un gūtu labākus rezultātus. Apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni, lai:



saņemtu lietošanas ieteikumus un brošūras, kā arī traucējummeklēšanas, servisa un remonta informāciju:

[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)



reģistrētu savu ierīci labāka servisa saņemšanai:

[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)



iegādātos savai ierīcei papildpiederumus, vienreizējas lietošanas materiālus un oriģinālās rezerves daļas:

[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)

## KLIENTU APKALPOŠANA UN SERVISS

Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar mūsu pilnvaroto servisa centru, nodrošiniet, lai jums būtu pieejami šādi dati: modelis, PNC, sērijas numurs.

Šī informācija ir norādīta uz datu plāksnītes.

 Uzmanību / drošības informācija

 Vispārīga informācija un ieteikumi

 Ar vidi saistīta informācija

Izmaiņu tiesības rezervētas.

### 1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA



Pirms šīs ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus.

Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Vienmēr glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

#### 1.1 Bērnu un īpaši jutīgu personu drošība



**BRĪDINĀJUMS!**

Nosmakšanas, savainošanās vai pastāvīgas invaliditātes risks.

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām

spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgas personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.

- Bērniem vecumā no 3–8 gadiem un personām ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tie netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Neļaujiet bērniem trīs gadu vecumu nerasniegušiem bērniem tuvoties ierīcei, ja vien viņi netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Mazi bērni jāuzrauga, lai tie nespēlētos ar ierīci.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā pienācīgā veidā.
- Glabājiet mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem atrasties ierīces tuvumā, ja ir atvērtas ierīces durvis.
- Ja ierīcei ir bērnu drošības ierīce, tā jāaktivizē.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

## 1.2 Vispārīgā drošība

- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājas apstākļos, tikai tādai veļai, kuru ir atļauts mazgāt veļas mašīnā un žāvēt veļas žāvētājā.
- Neizmantojiet žāvētāja funkciju, ja veļai ir rūpniecisku ķīmikāliju traipi.
- Šī ierīce ir izstrādāta tikai izmantošanai mājas apstākļos un telpās.
- Šo ierīci var izmantot birojos, viesnīcu viesu numuriņos, pansiju viesu numuriņos, lauku viesu mājās un citās līdzīgās uzturēšanās vietās, kurās izmantošana nepārsniedz (vidējo) mājsaimniecības lietošanas intensitāti.
- Nemainiet šī produkta specifikāciju.
- Ierīce jāuzstāda kā brīvstāvošs izstrādājums vai zem virtuves darba virsmas, ja ir pietiekoši daudz vietas.

- Neuzstādiet ierīci aiz slēdzamām durvīm, bīdāmām durvīm vai durvīm ar eņģēm pretējā pusē, ja tā rezultātā nevar pilnībā atvērt ierīces durvis.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas procesa beigās. Pārbaudiet, vai pēc ierīces uzstādīšanas, ir ērti pieejams strāvas kabeļa kontaktspraudnis.
- Ventilācijas atveri pamatnē nedrīkst aizsegt ar paklāju vai citu grīdas segumu.
- UZMANĪBU: ierīci nedrīkst barot caur ārējo komutācijas ierīci, piemēram, taimerī, vai pievienot to sistēmai, kuru regulāri ieslēdz un izslēdz inženiertehniskā nodrošinājuma sistēma.
- Nodrošiniet piemērotu gaisa ventilāciju telpā, kurā ir uzstādīta ierīce, lai nepieļautu nevēlamu gāzu un citu degvielu, tostarp atkārtu liesmu ieplūšanu atpakaļ telpā.
- Izplūdes gaisu nedrīkst novadīt dūmvadā, kurā tiek novadīts izplūdes tvaiks no ierīcēm, kas dedzina gāzi vai cita veida degvielu.
- Ūdens spiedienam ūdens ieplūdes punktā no savienojuma ir jābūt no 0,5 bar(0,05 MPa) līdz 10 bar (1,0 MPa).
- Ierīces maksimālā ietilpība ir 10.0 kg. Nepārsniedziet maksimālo ietilpību katrai programmai (sk. nodaļu "Programmas").
- Ierīce jāpievieno ūdens padevei, izmantojot komplektācijā iekļautos jaunus šļūteņu cauruļu komplektus vai citus pilnvarota servisa centra piegādātus jaunus šļūteņu komplektus.
- Vecās šļūtenes nedrīkst izmantot atkārtoti.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no elektrības trieciena riska, tas jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai citam kvalificētam speciālistam.
- Noslaukiet pūkas vai iepakojuma gružus, kas sakrājušies ap ierīci.

- Nedarbiniet ierīci, ja tajā nav filtru. Iztīriet pūku filtru pirms vai pēc katras lietošanas reizes.
- Priekšmeti, kas piesārņoti ar tādām vielām kā augu eļļa vai minerāleļļa, acetons, spirts, benzīns, petroleja, traipu tīrītāji, terpentīns, vaski un vaska tīrītāji, pirms žāvēšanas veļas mašīnā ar žāvētāju jāizmazgā atsevišķi, izmantojot palielinātu daudzumu mazgāšanas līdzekļa.
- Nelietojiet ierīci, ja apgērbs ir nosmērēts ar rūpnieciskajām ķīmikālijām.
- Nežāvējiet veļas mašīnā ar žāvētāju nemazgātu veļu.
- Veļas mazgājamajā mašīnā ar žāvētāju nedrīkst žāvēt tādus priekšmetus kā putu gumija (lateksa putas), dušas cepures, ūdensnecaurlaidīgi audumi, priekšmeti ar gumijas oderi un apgērbi vai spilveni, kas pildīti ar gumijas polsterējumu.
- Veļas mīkstinātāji un tamlīdzīgi izstrādājumi jāizmanto tikai atbilstoši veļas mīkstinātāja ražotāja norādēm.
- Izņemiet no apgērbiem visus priekšmetus, kas var izraisīt aizdegšanos, piemēram, šķiltavas un sērkokciņus.
- **UZMANĪBU:** Nekad neapturiet veļas mazgājamās mašīnas ar žāvētāju darbību pirms žāvēšanas cikla beigām, izņemot gadījumus, kad visi priekšmeti tiek ātri izņemti un izklāti, lai izvēdinātos atlikušais siltums.
- Ierīces žāvēšanas beidzamajā ciklā netiek padots karstums (atdzišanas cikls), lai rūpētos par to, lai izstrādājumi tiek uzturēti tādā temperatūrā, kas nodrošina to nesabojāšanu.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet augstspiediena ūdens strūklu un/vai tvaiku.
- Tīriet ierīci ar mitru mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.
- Pirms jebkādam apkopes darbībām izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontakta no elektrotīkla.

## 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

### 2.1 Uzstādīšana



Uzstādīšanai jāatbilst attiecīgajiem valsts noteikumiem.

- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Neuzstādi un nelietojiet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 5 °C vai augstāka par 35 °C.
- Pārvietošanas laikā vienmēr turiet ierīci vertikālā stāvoklī.
- Lai pārliecinātos, ka kompresors strādā pareizi, pirms ierīces lietošanas nogaidiet 6 stundas pēc uzstādīšanas.
- Pārliecinieties, ka starp ierīci un grīdu cirkulē gaiss.
- Neņemiet iesaiņojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves.
- Virsmai, uz kuras ierīci paredzēts uzstādīt, jābūt līdzenei, stabīlai, karstumizturīgai un tīrai.
- Glabājiet transportēšanai paredzētās skrūves drošā vietā. Ja ierīce vēlāk jāpārvieto, tās atkārtoti jāievieto, lai nofiksētu tīpni, lai novērstu iekšējus ierīces bojājumus.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un slēgtus apavus.
- Neuzstādi un nelietojiet bojātu ierīci.
- Neuzstādi ierīci vietā, kur ierīces durvis nevar atvērt līdz galam.
- Noregulējiet kājiņas, lai nodrošinātu nepieciešamo atstarpi starp ierīci un grīdas segumu.
- Kad ierīce novietota pastāvīgajā vietā, pārbaudiet, vai tā ir pareizi nolīmeņota, izmantojot spirta līmeņrādi. Ja nepieciešams, noregulējiet kājiņas attiecīgi.

### 2.2 Pieslēgums elektrotīklam



#### BRĪDINĀJUMS!

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.

- **UZMANĪBU:** Šī ierīce ir paredzēta uzstādīšanai/pievienošanai ēkas zemējuma savienojumam.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu un drošu kontaktligzdu.

- Nelietojiet daudzkontakta adapterus vai pagarinātājus.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz strāvas kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.
- Neaiztieciot strāvas kabeli vai kontaktspraudni ar slapjām rokām.

### 2.3 Ūdens pieslēgums

- Ieplūdes ūdens temperatūra nedrīkst pārsniegt 25 °C.
- Nebojājiet ūdens šļūteni.
- Pirms pievienošanas jaunām caurulēm, ilgāku laiku neizmantojam caurulēm, labotām caurulēm vai caurulēm, kurām pievienotas jaunas ierīces (ūdens skaitītāji u.c.), ļaujiet ūdenim tecēt, līdz tas kļūst tīrs un dzidrs.
- Pārbaudiet, vai nav redzamas ūdens noplūdes ierīces pirmās lietošanas reizes laikā un pēc tās.
- Neizmantojiet lokanā savienojuma pagarinājumu, ja ūdens ievada lokanais savienojums ir pārāk īsa. Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu jaunu ieplūdes šļūteni.
- Iespējams, ka izsaiņošanas laikā novērosiet ūdens izplūšanu no aizplūdes caurules. Tas ir rūpnīcā veiktās ierīces pārbaudes ar ūdeni dēļ.
- Ūdens novadīšanas šļūteni var pagarināt maksimāli par 400 cm. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru par otru ūdens novadīšanas šļūteni un tās pagarinājumu.
- Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas var brīvi piekļūt ūdens krānam.

### 2.4 Pielietojums



#### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks gūt savainojumus, elektrošoku, izraisīt ugunsgrēku, apdegumus vai ierīces bojājumus.

- Neievietojiet ierīcē un neglabājiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.

- Programmas darbības laikā nepieskarieties stikla durvīm. Stikls var sakarst.
- Nežāvējiet bojātus (saplīsušus, spurainus) priekšmetus, kas satur jebkāda veida polsterējumu.
- Ja veļa ir mazgāta ar traipu tīrīšanas līdzekli, pirms žāvēšanas cikla veiciet papildu skalošanas ciklu.
- Pārliecinieties, ka no veļas ir izņemti visi metāla priekšmeti.
- Žāvējiet tikai tādus audumus, kas ir piemēroti žāvēšanai šāda veida ierīcē. Ievērojiet uz apģērba informatīvajām etiķetēm sniegtos kopšanas norādījumus.
- Nesēdīet un nekāpiet uz atvērtām ierīces durvīm.
- Neizmantojiet ierīci piloši slapju apģērba žāvēšanai.
- Nepieļaujiet uzkarstošu priekšmetu, piemēram, plastmasas detaļu saskarsmi ar ierīci.
- Pirms žāvēšanas programmas palaišanas izņemiet mazgāšanas līdzekļa bumbiņu (ja tāda tiek izmantota).
- Iestatot nepārtraukto programmu, nedrīkst izmantot mazgāšanas līdzekļa bumbiņu.
- Turpmāk norādītās rezerves daļas būs pieejamas 10 gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas: motora kontakti, transmisija starp motoru un veļas tilpni, sūkņi, amortizatori un atsperes, veļas tilpne, veļas tilpnes zvaigzne un tās lodīšu gultņi, sildītāji un sildelementi, ieskaitot siltumsūkņus, cauruļvadi un to aprīkojums, ieskaitot šļūtenes, vārstus, filtrus un ūdens noslēgvārstus, iespaidshēmas plates, elektroniskie displeji, spiediena slēdži, termostati un sensori, programmatūra un aparātprogrammatūra, ieskaitot programmatūras atiestatīšanu, durvis, durvju eņģes un blīves, citas blīves, durvju slēdžeņu mehānismi, plastmasas piederumi, piemēram, mazgāšanas līdzekļa dozatori. Lūdzu, ņemiet vērā, ka dažas no šīm rezerves daļām ir pieejamas tikai profesionāliem remontētājiem un ka ne visas rezerves daļas der visiem modeļiem.
- Informācija par šajā produktā esošo lampu (lampām) un atsevišķi nopērkamajām rezerves lampām: Šīs lampas ir paredzētas ekstremāliem fiziskajiem apstākļiem, piemēram, temperatūrai, vibrācijai, mitrumam, mājtsaimniecības ierīcēs vai paredzētas informēšanai par ierīces darbības statusu. Tās nav paredzētas citiem lietošanas veidiem un nav piemērotas mājtsaimniecības telpu apgaismojumam.

## 2.5 Kompresors



### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv ierīces bojājumu risks.

- Kompresors un tā sistēma veļas mašīnā ar žāvētāju ir uzpildīts ar ģīpašu vielu, kas nesatur fluoru – hloru – ogļūdeņražus. Sistēmai jāpaliek noslēgtai. Sistēmas bojājumi var izraisīt šķidrums noplūdi.

## 2.6 Serviss

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Lūdzu, ņemiet vērā, ka pašrocīgi veikti remontdarbi vai remontdarbi, kurus veikušas neprofesionālas personas, var radīt apdraudējumu, un garantija var zaudēt spēku.

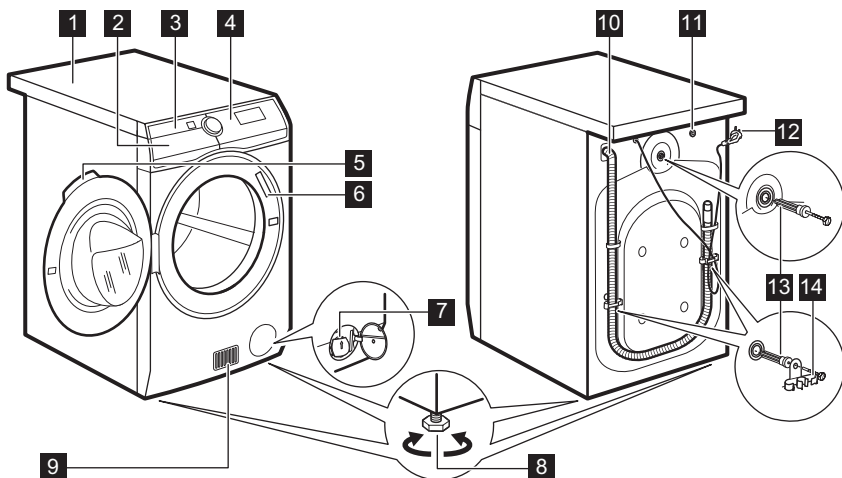
## 2.7 Ierīces utilizācija

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves un ūdens padeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējiet to.
- Noņemiet durvju fiksatoru, lai bērni vai mājdzīvnieki nevarētu ierāpties veļas žāvētāja tilpnē un tur sevi ieslēgt.
- Utilizējiet ierīci saskaņā ar WEEE Direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem.

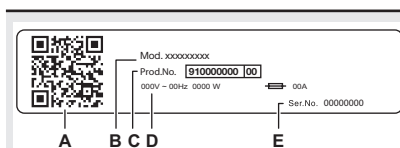


## 3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

### 3.1 Ierīces pārskats



- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| <b>1</b> Darba virsma                 | <b>9</b> Gaisma plūsmas atveres                      |
| <b>2</b> Mazgāšanas līdzekļa dozators | <b>10</b> Ūdens novadīšanas šļūtene                  |
| <b>3</b> Gaisa filtrs(-i)             | <b>11</b> Ūdens padeves vārsts                       |
| <b>4</b> Vadības panelis              | <b>12</b> Elektroītīkla kabelis                      |
| <b>5</b> Lūkas rokturis               | <b>13</b> Ierīces transportēšanai paredzētās skrūves |
| <b>6</b> Datu plāksnīte               | <b>14</b> Šļūtenes balsti                            |
| <b>7</b> Ūdens izsūkņēšanas sūknis    |  |
| <b>8</b> Kājiņas ierīces līmeņošanai  |  |



#### Ražotāja plāksnītē norādīts:

- QR kods
- modeļa nosaukums
- produkta numurs
- elektriskie raksturlielumi
- sērijas numurs

## 4. TEHNISKIE DATI

Izmēri	Platums/augstums/kopējais dziļums	59.7 cm /87.0 cm /66.0 cm
--------	-----------------------------------	---------------------------

Pieslēgums elektroī-klam	Spriegums	230 V
	Kopējā jauda	2200 W
	Drošinātājs	10 A
	Frekvence	50 Hz
Aizsargapvalka nodrošinātais aizsardzības līmenis pret cieto daļiņu un mitruma iedarbību, izņemot gadījumus, kad zemsprieguma ierīcēm nav aizsardzības pret mitrumu		IPX4
Ūdens padeve <sup>1)</sup>		Aukstais ūdens
Ūdens pievada spiediens	Minimālais	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maksimālais	10 bar (1,0 MPa)
Apkārtējās vides temperatūra	Minimālais	5 °C
	Maksimālais	35 °C
Maksimālais veļas daudzums mazgāšanai	Cotton (Kokvilna)	10.0 kg
	Sintētika	4.0 kg
	Vilna	1.5 kg
Maksimālais veļas daudzums žāvēšanai	Cotton (Kokvilna)	6 kg
	Sintētika	4 kg
	Vilna	1 kg
Veļas iz griešanas ātrums	Maksimālais veļas iz griešanas ātrums	1551 apgr./min
Šī ierīce satur hermētiski noslēgtu HFC — R134a/GWP1430 0,14 kg fluorētu gāzi.		

<sup>1)</sup> Pievienojiet ūdens iepļūdes šļūteni ūdens krānam ar 3/4" vītņi.

## 5. UZSTĀDĪŠANA



**BRĪDINĀJUMS!**  
Skatiet sadaļu "Drošība".



**BRĪDINĀJUMS!**  
Izmantojiet cimdus.

### 5.1 Izpakošana

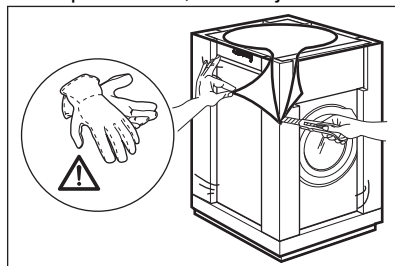


**BRĪDINĀJUMS!**  
Pirms ierīces uzstādīšanas noņemiet transportēšanai paredzētās skrūves un iesaiņojuma materiālus.

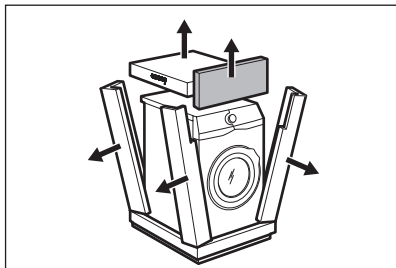


**BRĪDINĀJUMS!**  
Pēc tam, kad noliksiet ierīci uz aizmugurējās puses, **nogaidiet kādas 6 stundas, pirms lietojat to.** Šis laiks ir nepieciešams, lai jautu kompresoram darboties pareizi.

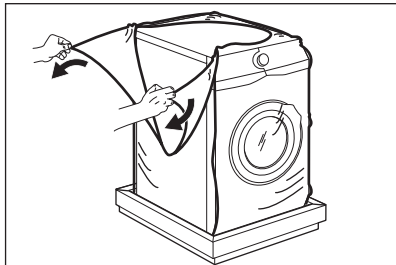
1. Noņemiet iepakojuma plēvi. Ja nepieciešams, izmantojiet nazi.



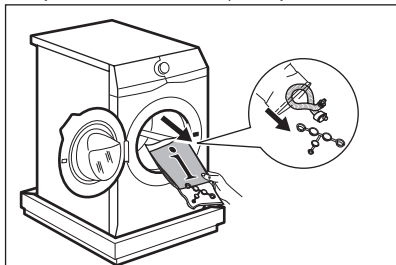
2. Noņemiet kartona virsmu un polistirola iepakojuma materiālus.



3. Noņemiet iekšējo plēvi.



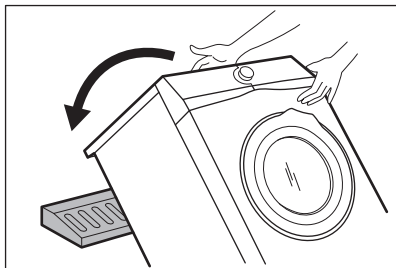
4. Atveriet durvis un izņemiet polistirola bloku no durvju blīvējuma un visus priekšmetus no veļas tīltnes.



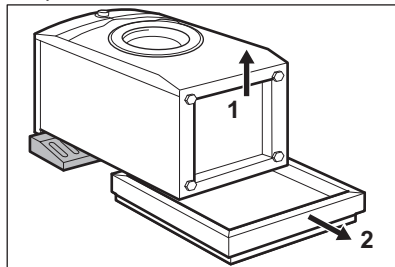
5. Uzmanīgi novietojiet ierīci uz aizmugurējās sienas.

6. Novietojiet priekšējo polistirola iepakojuma daļu uz grīdas zem ierīces.

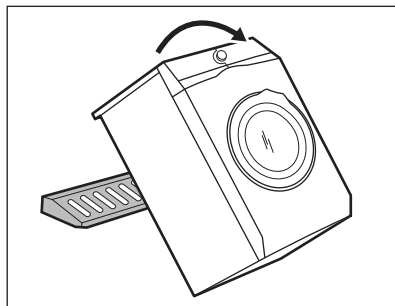
**i** Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu šūtenes.



7. Noņemiet no apakšas polistirola pamatni.

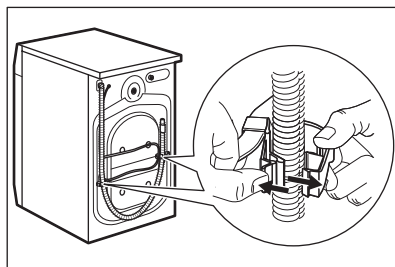


8. Paceliet ierīci vertikālā stāvoklī.

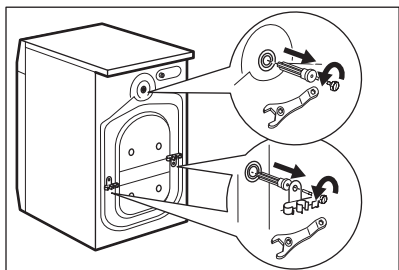


9. Atvienojiet strāvas padeves kabeli un aizplūdes šūteni no šūtenu turētājiem.

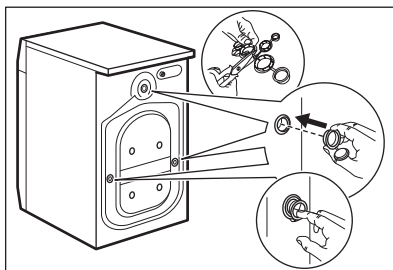
**i** Iespējams, ka novērosiet ūdens izplūšanu no aizplūdes šūtenes. Tas ir rūpnīcā veiktās ierīces pārbaudes ar ūdeni dēļ.



10. Noņemiet trīs skrūves, izmantojot ierīces komplektācijā ietvertu atslēgu.

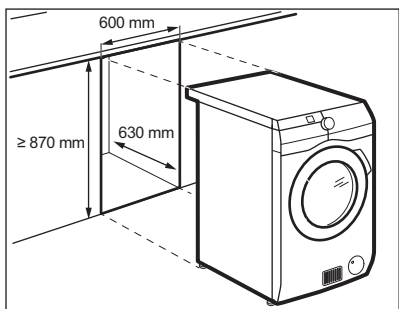


11. Izvelciet visas plastmasas starplikas.
12. Ievietojiet atverēs plastmasas vāciņus, kas atrodami maisiņā ar lietotāja rokasgrāmatu.



- i** Iesakām saglabāt iesaiņojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves gadījumam, ja ierīce būs jāpārvieta.

## 5.2 Uzstādīšana zem virsmas



Ierīci var uzstādīt kā brīvstāvošu ierīci vai zem virtuves darbvirsmas, ievērojot pareizo attālumu (skatiet attēlu).



### UZMANĪBU!

Neuzstādiet ierīci slēgtā dobumā!

Pārliedzieties, ka zem virtuves skapīša cirkulē gaiss.



### UZMANĪBU!

Lai nodrošinātu brīvu gaisa cirkulāciju zem ierīces, neuzstādiet skaņas barjeras (ja tādas ir).

## 5.3 Novietošana un līmeņošana

1. Uzstādiet ierīci uz cietas un līdzenas grīdas.



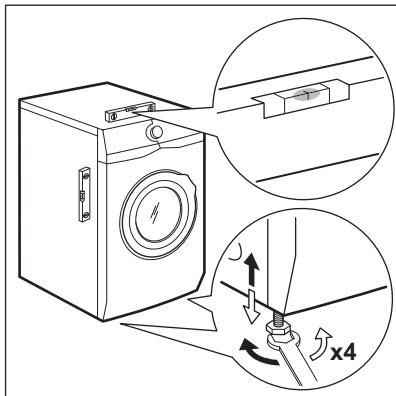
Pārliedzieties, ka paklājs netraucē brīvai gaisa cirkulācijai ierīces apakšā. Pārbaudiet, vai ierīce nepieskaras sienai vai citām iekārtām.

2. Nedaudz atskrūvējiet vai piegrieziet kājiņas, lai noregulētu līmeni.



### BRĪDINĀJUMS!

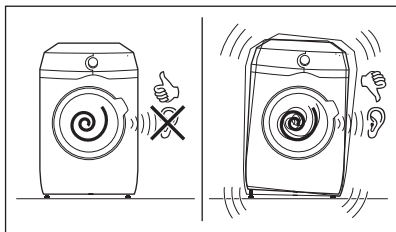
Nolīmeņojot ierīci, novietojiet zem tās kājiņām kartonu, koku vai līdzīgus materiālus.



Ierīcei jābūt nolīmeņotai un stabilai.

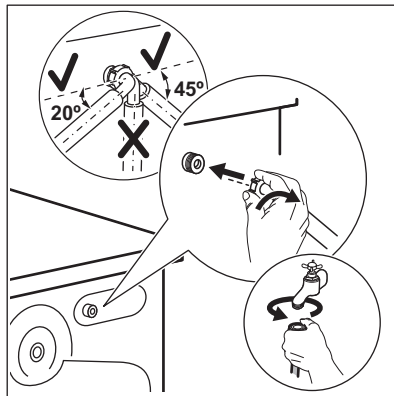
**i** Pareizs ierīces līmeņojums novērš vibrācijas, troksni un ierīces pārvietošanos, kad tā darbojas.

**i** Kad ierīce tiek uzstādīta uz paaugstināja, izmantojiet sadaļā "Piederumi" aprakstītos piederumus. Uzmanīgi izlasiet ar ierīci un piederumu kopā piegādātas instrukcijas.



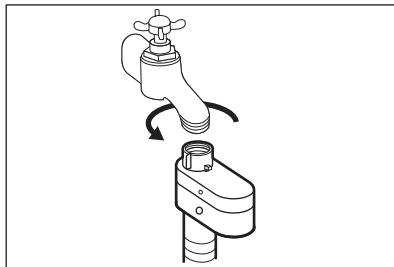
## 5.4 Ievada lokanais savienojums

1. Pievienojiet ūdens ievada lokano savienojumu ierīces aizmugurē.
2. Novietojiet to pa labi vai pa kreisi atkarībā no ūdens krāna atrašanās vietas.



**i** Pārliecinieties, ka ūdens ievada lokanais savienojums neatrastos vertikālā stāvoklī.

3. Ja nepieciešams, atgrieziet gredzenveida uzgriezni, lai novietotu to pareizā pozīcijā.
4. Pievienojiet ūdens iepļūdes šļūteni aukstā ūdens krānam ar 3/4 collu vītni.



**!** **BRĪDINĀJUMS!**  
Iepļūdes ūdens temperatūra nedrīkst pārsniegt 25 °C.

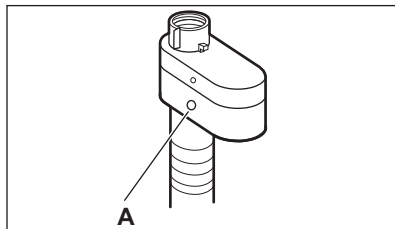
**!** **UZMANĪBU!**  
Pārliecinieties, ka savienojuma vietās neveidojas sūce.

**i** Neizmantojiet lokanā savienojuma pagarinājumu, ja ūdens ievada lokanais savienojums ir pārāk īsa. Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu jaunu iepļūdes šļūteni.

## 5.5 Aizsardzības ierīce pret noplūdēm

Iepildes šļūtene aprīkota ar pretpārplūšanas aizsardzības ierīci. Šī ierīce novērš ūdens noplūdes šļūtenē, kas var rasties, šļūtenei nolietojoties.

Sarkanais sektors "A" lodziņā norāda uz šo kļūmi.



Ja tas notiek, aizgrieziet ūdens krānu un sazinieties ar pilnvarotu servisa centru, lai nomainītu šļūteni.

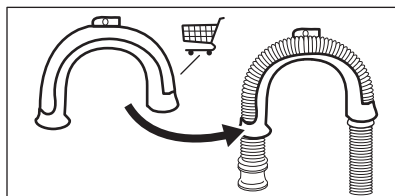
## 5.6 Ūdens izsūkņēšana

Noplūdes šļūtenei jāatrodas augstumā, kas nav mazāks par 60 cm un nav lielāks par 100 cm no grīdas.

- i** Ūdens novadīšanas šļūteni var pagarināt maksimāli par 400 cm. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru par otru ūdens novadīšanas šļūteni un tās pagarinājumu.

Ūdens novadīšanas šļūteni iespējams pievienot dažādos veidos:

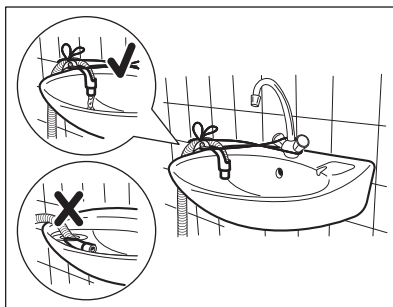
1. Novadcaurules šļūteni var salocīt U formā un apliekt ap plastmasas vadotni.



- i** Iegādājieties papildpiederumus no pilnvarota piegādātāja.

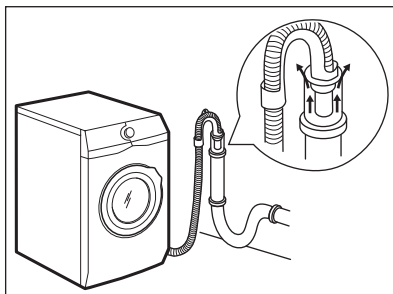
2. **Izlietnes malā** piestipriniet vadīklu ūdens krānam vai sienai.

- i** Pārļiecinieties, ka, ierīcei izsūkņējot ūdeni, plastmasas vadītāja nekustas.



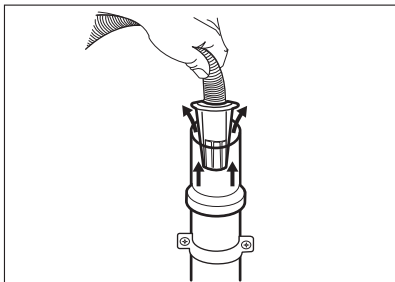
- i** Gādājiet, lai noplūdes šļūtenes gals neatrastos ūdenī. Šādā veidā ierīce var ieplūst atpakaļ netīrs ūdens.

3. **Pie stāvvada ar ventilācijas atveri** — ievietojiet noplūdes šļūteni pašā novadcaurulē. Skat. attēlu.

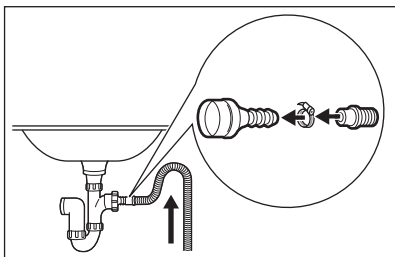


- i** Ūdens novadīšanas šļūtenes gals vienmēr jānodrošina ar atbilstošu ventilāciju, t.i., novadcaurules iekšējā diametram (min. 38 mm — min. 1,5" collas) jābūt lielākam nekā ūdens noplūdes šļūtenes ārējā diametram.

4. Ja ūdens novadīšanas šļūtenes gals izskatās šādi (skat. attēlu), jūs varat tiešā veidā iestumt to stāvvadā.

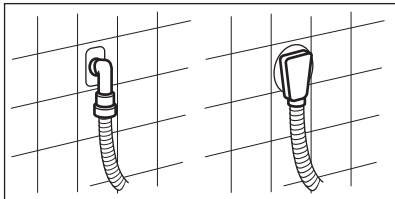


5. **Bez plastmasas šļūtenes vadīklas uz izlietnes sifonu** — uzbīdīet izvades šļūteni uz sifona pieslēgvietas un nostipriniet ar skavu. Skat. attēlu.



- i** Pārliecinieties, ka ūdens novadīšanas šļūtene veido cilpu, lai neļautu neīrūmjiem no ierīces nokļūt izlietnē.

6. Ievietojiet šļūteni **tieši istabas sienā iebūvētajā novadcaurulē**, piestiprinot to ar skavu.



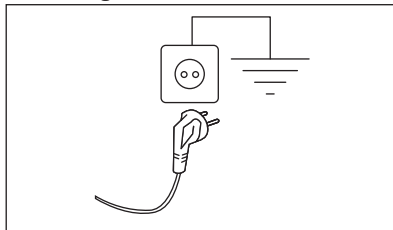
## 5.7 Elektriskais pieslēgums

Uzstādīšanas beigās varat pieslēgt spraudkontakta kontaktligzdai.

Nepieciešamie elektroenerģijas parametri ir norādīti datu plāksnītē un sadaļā "Tehniskie dati". Pārbaudiet, vai tie atbilst elektroīkļa parametriem.

Pārliecinieties, ka mājas elektroīkls ir piemērots ierīces maksimālajai jaudai, ņemot vērā arī citas lietotās elektroierīces.

**Pievienojiet ierīci sazemētai kontaktligzdai.**





















Strāvas padeves kabelim pēc ierīces uzstādīšanas jābūt viegli sniedzamam

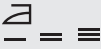

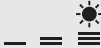




Lai veiktu jebkādu elektrisko darbu, kas saistīts ar šīs ierīces uzstādīšanu, sazinieties ar mūsu pilnvaroto servisa centru.

Ražotājs neuzņemsies atbildību par bojājumiem vai nelaimes gadījumiem, kas radušies šo drošības noteikumu neievērošanas rezultātā.





	Veļas svara indikators. Ikona <b>kg</b> mirgo veļas daudzuma noteikšanas laikā (skatīt sadaļu "ProSense veļas daudzuma noteikšana").
<b>MAX</b>	Maksimālā veļas daudzuma indikators. Tas mirgo, kad tilpnē ievietotās veļas daudzums pārsniedz izvēlētajai programmai maksimāli paredzēto daudzumu.
	Mazgāšanas līdzekļa daudzuma indikatora vērtība rāda nepieciešamā mazgāšanas līdzekļa daudzumu procentos.
	Bērnu drošības slēdža indikators.
	Wi-Fi savienojuma indikators.
	Attālinātā savienojuma indikators.
	Žāvēšanas laika indikators.
	Durvju bloķēšanas indikators.
	Digitālais indikators var rādīt kādu no turpmāk norādītajiem parametriem. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Programmas ilgums (piemēram, <b>2:40</b>, mazgāšanas un/vai žāvēšanas fāze).</li> <li>• Atliktā starta laiks (piemēram, <b>30'</b> vai <b>2h</b>).</li> <li>• Cikla beigas ().</li> <li>• Brīdinājuma kods (piem., <b>E20</b>).</li> <li>• Darbojoties ar lietotni: <b>APP, AP</b> (piekļuves punkts), <b>UPD</b> (atjaunināšana). Skatiet sadaļu "Wi-Fi savienojamības iestatīšana".</li> </ul>
	Mazgāšanas fāzes indikators mirgo priekšmazgāšanas un mazgāšanas fāzes laikā.
	Skalošanas fāzes indikators. Mirgo skalošanas fāzes laikā.
	Pastāvīgā papildu skalošanas iespēja: <ul style="list-style-type: none"> <li>•  – viena papildu skalošana.</li> <li>•  – divas papildu skalošanas.</li> </ul>
	Veļas izgriešanas un ūdens izsūkņēšanas fāzes indikators. Tas mirgo veļas izgriešanas un ūdens izsūkņēšanas fāzes laikā.
	Tvaika fāzes indikators.
	Žāvēšanas fāzes indikators.
	Gaisa filtru tīrīšanas indikators.

	Indikators "Gatavs gludināšanai".
	Indikators "Ievietošanai skapī piemērots sausums".
	Papildu žāvēšanas indikators.
*60	Temperatūras indikators. Displejā parādās indikators ✖, kad ir iestatīta mazgāšana aukstā ūdenī.
1600	Veļas izgriešanas apgriezietu indikators.
	Aizturētās skalošanas indikators.
dB	Indikators "Īpaši kluss".
	Priekšmazgāšanas indikators.
	Traipu tīrīšanas indikators.
	Atliktā starta indikators.

## 7. TASTATŪRA UN POGAS

### 7.1 On/Off ①

Piespiežot šo taustiņu dažas sekundes, jūs varat aktivizēt vai deaktivizēt ierīci. Ieslēdzot vai izslēdzot ierīci, atskan dažādas melodijas.

Tā kā gaidstāves funkcija automātiski deaktivizēs ierīci, lai samazinātu elektroenerģijas patēriņu atsevišķos gadījumos, jums, iespējams, vajadzēs atkal aktivizēt ierīci.

Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet rindkopu par gaidstāvi sadaļā "Lietošana ikdienā".

### 7.2 Ievads



Iespējas/funkcijas nevar izvēlēties ar visām mazgāšanas programmām. Pārbaudiet iespēju/funkciju un mazgāšanas programmu saderību, aplūkojot "Programmu tabulu". Iespēja/funkcija var izslēgt citu, šajā gadījumā ierīce neļaus jums iestatīt nesavienojamas iespējas/funkcijas kopā. Pārlicinieties, ka ekrāns un skārienjutīgie taustiņi vienmēr ir tīri un sausi.

### 7.3 Temperature ②

Kad izvēlaties mazgāšanas programmu, ierīce automātiski iesaka noklusējuma temperatūru.

Nospiediet šo taustiņu vairākkārt, līdz vēlamā temperatūra parādās displejā.


Kad displejā redzami indikatori ✖ un – –, ierīce nesilda ūdeni.

## 7.4 Spin

Iestatot programmu, ierīce automātiski izvēlas noklusējuma izgriešanas ātrumu.

Pieskarieties šim taustiņam vairākkārt, lai:

- **Mainīt veļas izgriešanas ātrumu.**

 Displejā redzami tikai izgriešanas ātrumi, kas darbojas ar iestatīto programmu.

- **Aktivizējiet skalošanas pauzes iespēju.**

Pēdējās skalošanas laikā ūdens no veļas mašīnas netiks izsūkņēts, lai pasargātu veļu no krokošanās. Mazgāšanas programmas beigās veļas tīlpnē paliek ūdens un pēdējā veļas izgriešanas fāze netiek veikta.

Displejs rāda indikatoru .

Veļas tīlpne regulāri griežas, lai samazinātu burzīšanos.

Durvis ir bloķētas. Veļas tīlpne regulāri griežas, lai samazinātu burzīšanos. Lai atbloķētu durvis, Jums ir jāizsūkņē no tīlpnes ūdens..

Pieskarieties taustiņam Start / Pause: ierīce veic veļas izgriešanas fāzi un izsūkņē ūdeni.


- **Aktivizējiet īpaši kluso iespēju.**

Visas veļas izgriešanas fāzes (izgriešana starplaikā un pašās beigās) tiek atceltas, un programmas beigās veļas tīlpnē paliek ūdens. Tas palīdz samazināt burzīšanos. Tā kā programma ir ļoti klusa, tā ir piemērota naktī, kad pieejami lētāki enerģijas tarifi. Dažās programmās skalošana tiks veikta, izmantojot lielāku ūdens daudzumu

Displejs rāda indikatoru .

Durvis ir bloķētas. Veļas tīlpne regulāri griežas, lai samazinātu burzīšanos. Lai atbloķētu durvis, Jums ir jāizsūkņē no tīlpnes ūdens..

Pieskarieties taustiņam Start / Pause : ierīce veic tikai ūdens izsūkņēšanas fāzi.

 Ierīce automātiski izsūkņē ūdeni pēc aptuveni 18 stundām.


## 7.5 Stains/Prewash

Piespiediet šo taustiņu vairākkārt, lai aktivizētu vienu no divām iespējām.


Displejā iedegsies attiecīgais indikators.

- **Stains **

Izvēlieties šo iespēju, lai programmai pievienotu prettraipu ņāzi, lai apstrādātu ar traipu noņēmēju ļoti netīru vai netīru veļu.

Ielejiet nodalījumā  traipu noņēmēju. Traipu noņēmējs tiks pievienots atbilstošajā mazgāšanas programmas fāzē.

 Šī iespēja var pagarināt programmas ilgumu.


 Šī iespēja nav pieejama temperatūrai, kas zemāka par 40 °C.

- **Prewash **

Izmantojiet šo iespēju, lai aktivizētu priekšmazgāšanas fāzi 30 °C temperatūrā pirms mazgāšanas fāzes.

Šo iespēju ieteicams izmantot ļoti netīrai veļai, it īpaši, ja tajā atrodamas smiltis, putekli, dubļi un citas cietas daļiņas.


 Šī iespēja var pagarināt programmas ilgumu.

 Šīs abas iespējas nevar iestatīt kopā.

## 7.6 Delay Start

Izmantojot šo iespēju, Jūs varat atlikt programmas sākšanos uz ērtāku laiku.

Pieskarieties taustiņam vairākkārt, lai iestatītu nepieciešamo atliktā starta laiku. Laiks palielinās pakāpēs pa 30–90 minūtēm un 2–20 stundām.

Sākot ciklu, nospiežot Start / Pause  taustiņu, displejā redzams izvēlētais atliktais laiks un ierīce sāk laika atskaiti.

## 7.7 Time Save

Ar šo iespēju var samazināt programmas ilgumu.

- Ja jūsu veļa ir vidēji vai nedaudz netīra, ieteicams saīsināt mazgāšanas programmu. Pieskaroties šai pogai **vienu reizi**, lai samazinātu ilgumu.
- Mazgājot mazāku veļas daudzumu, pieskaroties šim taustiņam **divas reizes**, lai iestatītu īpaši ātru programmu.

Displejā attiecīgi noregulējas programmas ilgums.

Kad ir iestatīts šis taustiņš, deg indikators virs taustiņa.



Šo iespēju var arī izmantot, lai saīsinātu tvaika programmas ilgumu.

## 7.8 Anti-crease

Šī iespēja programmas beigās pievieno īsu pretburzīšanās fāzi.

Šī fāze samazina auduma burzīšanos un atvieglo tā gludināšanu.


Kad ir iestatīta šī iespēja, gaismas diode virs pogas ir izgaismota un pretburzīšanās fāzes laikā mirgo.



Šī iespēja var pagarināt programmas ilgumu.

Pieskaroties jebkuram taustiņam, pretburzīšanās kustības tiek pārtrauktas un durvis tiek atbloķētas.

Lai pārtrauktu pretburzīšanās fāzi, jūs varat arī veikt šādas darbības:

- nospiediet taustiņu On/Off  dažu sekunžu garumā, lai aktivizētu vai deaktivizētu ierīci.
- Programmu pārslēgta iestatīšana citā pozīcijā.

## 7.9 Time Dry

Programmā, kurā to iespējams mainīt, nospiediet šo taustiņu, lai iestatītu laiku,

kas piemērots žāvējamajam audumam (skatiet tabulu "Žāvēšana ar noteiktu laiku"). Displejā būs redzama iestatītā vērtība.

Katru reizi, pieskaroties šim taustiņam, laika vērtība pieaug par 5 minūtēm.










Nevarat iestatīt visas laika vērtības dažādiem auduma veidiem.

## 7.10 Auto Dry




Pieskaroties šim taustiņam, lai iestatītu vienu no 3 automātiskajām sausuma pakāpēm, kuras iesaka ierīce.

Displejā iedegas attiecīgais sausuma indikators:


-  =  **Gludināšana:** veļa, kas jāgludina.
  -  =  **Ievietošanai skapī:** veļa, ko ievietos skapī.
  -  =  **Īpaši sauss:** pilnīgi sausa veļa.
-  Katram auduma veidam nevar iestatīt visas automātiskās pakāpes.

## 7.11 Mode

Pateicoties šim taustiņam, cikls var veikt:

- **Tikai mazgāšana** : Wash indikators deg.
- **Mazgāšana un žāvēšana** : Wash un Dry indikatori deg.
- **Tikai žāvēšana** : Dry indikators deg.

## 7.12 Start / Pause

Pieskaroties taustiņam Start / Pause , lai iedarbinātu, nopauzētu ierīci vai pārtrauktu ieslēgto programmu.





## 8. PROGRAMMAS


### 8.1 Programmu tabula



Lejupielādējot LIETOTNI, ir pieejamas papildu programmas un iestatījumi.

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Atsauces veļas izgriešanas ātrums Veļas izgriešanas ātruma diapazons	Maksimālais veļas daudzums	Programmas apraksts
Eco 40-60 (tikai mazgāšanas režīms) 40 °C <sup>1)</sup>	1600 apgr./min 1600 apgr./min – 400 apgr./min	10.0 kg	Zema elektroenerģijas patēriņa cikls kokvilnas izstrādājumiem. Samazina temperatūru un pagarina darbības laiku labu mazgāšanas rezultātu iegūšanai.
Eco 40-60 + skapja sausuma līmenis (mazgāšanas un žāvēšanas režīms) 40 °C <sup>2)</sup>	1600 apgr./min 1600 apgr./min – 1000 apgr./min	6 kg	
Eco 40-60 + ievietošanai skapī piemērots sausuma līmenis (tikai žāvēšanas režīms)	-	6 kg	Zema elektroenerģijas patēriņa cikls kokvilnas izstrādājumiem.
Cottons 40 °C 95 °C – auksts	1600 apgr./min 1600 apgr./min – 400 apgr./min	10.0 kg	Balti un krāsaini kokvilnas izstrādājumi. Ideāli piemērots vidēji netīrai un ļoti netīrai veļai.
Synthetics 40 °C 60 °C – auksts	1200 apgr./min 1200 apgr./min – 400 apgr./min	4.0 kg	Sintētiskas vai jauktu audumu izstrādājumi. Vidēji netīri.
NonStop 3h/3kg 30 °C 40 °C – 30 °C	1200 apgr./min	3.0 kg	Jaukti kokvilnas un sintētiskas audumi. Pilna programma līdz pat 3 kg lielu veļas apjomu mazgāšanai un žāvēšanai vienā piegājienā. Tā ilgst tikai 3 stundas.  Tāpat displejā parādās indikators

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Atsauces veļas izgriešanas ātrums Veļas izgriešanas ātruma diapazons	Maksimālais veļas daudzums	Programmas apraksts
Delicates 30 °C 40 °C – auksts	1200 apgr./min 1200 apgr./min – 400 apgr./min	2.0 kg	Smalki audumi, piemēram, akrils, viskoze un jaukta veida audumi, kam nepieciešama saudzīgāka mazgāšana. Vidēji netīri.
 Wool/Handwash 40 °C 40 °C – auksts	1200 apgr./min 1200 apgr./min – 400 apgr./min	1.5 kg	Veļas mazgājamā mašīnā mazgājami vilnas, ar rokām mazgājami vilnas un citi audumi ar kopšanas simbolu "mazgāt ar rokām". <sup>3)</sup>
 Outdoor 30 °C 40 °C – auksts			<p> Nelietojiet auduma mīkstinātāju un rūpējieties par to, lai mazgāšanas līdzekļa dozatorā nebūtu veļas mīkstinātāja atlieku.</p> <p>Āra apģērbs, tehniskais, sporta apģērbs, ūdensnecaurlaidīgas un gaisu caurlaidīgas jakas, vējjakas ar izņemamu vilnas vai iekšējo silto odēri.</p>
	1200 apgr./min 1200 apgr./min – 400 apgr./min	2.0 kg	<p> Izpildot kombinēto mazgāšanas un žāvēšanas programmu, žāvēšanas fāze darbojas arī kā ūdens atgrūvēšanas atjaunotājs. Pārbaudiet, vai apģērba kopšanas etiķetē ir norādīts, ka attiecīgos apģērbus ir atļauts žāvēt veļas žāvētājā.</p>

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Atsauces veļas izgriešanas ātrums Veļas izgriešanas ātruma diapazons	Maksimālais veļas daudzums	Programmas apraksts
 Steam		1.0 kg	<p>Kokvilnas, sintētikas un jauktu audumu izstrādājumi. Īpašs tvaika cikls bez mazgāšanas, kuru var izmantot, lai sagatavotu izžāvētu veļu gludināšanai vai atsvaidzinātu vienreiz valkātu veļu. Šī programma novērš veļas burzīšanos un smakas, kā arī atslābina šķiedras. Nelietojiet mazgāšanas līdzekļus. Kad ierīce pabeigusi darbību, ātri izņemiet veļu no tilpnes.<sup>4)</sup> Nepieciešamības gadījumā izfīriet traipus, attiecīgajās apģērba vietās izmantojot traipu tīrītāju. Tvaika programma neveic higiēniskās kopšanas ciklu. Neizmantojiet tvaika programmu šādiem apģērba veidiem:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• apģērbi, kas nav piemēroti žāvēšanai veļas žāvētājā;</li> <li>• apģērbi, kuru kopšanas etiķetē ir norādīts "Tikai ķīmiskā tīrīšana".</li> </ul>
Rinse	1600 apgr./min 1600 apgr./min – 400 apgr./min	10.0 kg	<p>Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu. Programma veļas skalošanai un izgriešanai. Noklusējuma veļas izgriešanas ātrums ir kokvilnas izstrādājumu programmām paredzētais ātrums. Samaziniet veļas izgriešanas ātrumu atbilstoši veļas veidam. Nepieciešamības gadījumā iestatiet iespēju Extra Rinse, lai palielinātu skalošanas reižu skaitu. Atlasot zemu veļas izgriešanas ātrumu, ierīce veic saudzīgu skalošanu un īslaicīgu izgriešanu.</p>

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Atsauces veļas izgriešanas ātrums Veļas izgriešanas ātruma diapazons	Maksimālais veļas daudzums	Programmas apraksts
Spin/Drain	1600 apgr./min 1600 apgr./min - - - -	10.0 kg	Veļas izgriešana un ūdens izsūknešana no veļas tīlpnes. Visi audumi, izņemot vilnas un smalkos audumus.

1) **Saskaņā ar Eiropas Komisijas regulu ES 2019/2023.** Šī programma noklusējuma temperatūrā un izgriešanas ātrumā tikai mazgāšanas režīmā, kur nominālā ietilpība norādīta kā 10.0 kg, spēj mazgāt kopā vienā ciklā vidēji netīru kokvilnas veļu, kuru drīkst mazgāt 40 °C vai 60 °C temperatūrā.



Veļas sasniegto temperatūru, programmas darbības ilgumu un citus datus skatiet nodaļā "Patēriņa vērtības".

Visefektīvākās programmas energopatēriņa ziņā parasti ir tās, kas darbojas ar zemākā temperatūrā un ilgāku laiku.

2) **Saskaņā ar Eiropas Komisijas regulu ES 2019/2023.** Šī programma noklusējuma temperatūrā un izgriešanas ātrumā mazgāšanas un žāvēšanas režīmā, kur nominālā ietilpība norādīta kā 6 kg un izmantota žāvēšanas pakāpe "ievietošanai skapī piemērots sausums", spēj izmazgāt vidēji netīru kokvilnas veļu, kuru drīkst mazgāt kopā vienā ciklā 40 °C vai 60 °C temperatūrā, un pēc žāvēšanas fāzes beigām veļu var uzreiz ievietot skapī.










3) Šī cikla laikā veļas tīlpne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu. Šī cikla laikā veļas tīlpne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu, bet tas ir normāli šai programmai.

4) Lestatot tvaika programmu izžāvētai veļai, cikla beigās veļa var būt mitra. Žāvējiet drēbes 10 minūtes izkarinātas uz veļas auklas. Šī programma nelikvidē īpaši intensīvus, nepatīkamus aromātus.

## Programmu iespēju saderība

Programma	Eco 40-60	Cottons	Synthetics	NonStop 3h/3kg	Delicates	Wool/Handwash	Outdoor	Steam	Rinse	Spin/Drain
Iespējas										
Spin	■	■	■		■	■	■		■	■
Skalošanas aizturēšana	■	■	■		■	■	■		■	



Programma	Eco 40-60	Cottons	Synthetics	NonStop 3h/3kg	Delicates	Wool/Handwash	Outdoor	Steam	Rinse	Spin/Drain
<b>Iespējas</b>										
 <b>dB</b> Ļoti klusa	■	■	■		■					
--- Bez veļas izgriešanas										■ <sup>1)</sup>
 <b>Extra Rinse</b>	■	■	■	■	■		■		■	
 <b>Prewash</b> <sup>2)</sup>	■	■	■							
 <b>Stains</b> <sup>3)</sup>	■	■	■							
 <b>Delay Start</b>	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
 <b>Time Save</b> <sup>4)</sup>	■	■	■		■			■		
 <b>Anti-crease</b>	■	■	■		■		■		■	
 <b>Time Dry</b>	■	■	■		■	■	■			
 <b>Auto Dry</b>	■	■								

1) Ja ir iestatīta iespēja Bez veļas izgriešanas, ierīce veiks tikai ūdens izsūkņēšanu.

2) Iespējas Prewash un Stains nevar izvēlēties vienlaicīgi.

3) Šī iespēja nav pieejama temperatūrai, kas zemāka par 40 °C.

4) Iestatot visīsāko darbības ilgumu, iesakām samazināt mazgājamās veļas daudzumu. Ierīcē var ievietot arī maksimālo veļas daudzumu, taču tas pasliktinās mazgāšanas rezultātu.

Katrai programmai piemērotie mazgāšanas līdzekļi


Programma	Universāls veļas mazgāšanas pulveris <sup>1)</sup>	Šķidrāis universālais mazgāšanas līdzeklis	Šķidrāis mazgāšanas līdzeklis krāsainiem audumiem	Smalkveļa, vilnas izstrādājumi	Īpašs
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
NonStop 3h/3kg	--	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Wool/Hand-wash	--	--	--	▲	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲

<sup>1)</sup> Temperatūrā, kas pārsniedz 60 °C, ieteicams lietot pulverveida mazgāšanas līdzekli.

## 8.2 Steam programmas

Programmas Steam var izmantot veļas burzījumu un smaržas samazināšanai (piemēram, kokvilnai, sintētikai, jauktiem materiāliem, ieskaitot smalkus audumus), ja tā ir tikai jāatsvaidzina, īsā laikā bez mazgāšanas.

Auduma šķiedras tiek relaksētas un pēc tam gludināšana ir vieglāka. Kad cikls ir pabeigts, ātri izņemiet veļu no tilpnes.

Cikla ilgumu var samazināt līdz 15 minūtēm, izmantojot iespēju Time Save .

**NEIESTATIET** šo režīmu turpmāk minētajiem veļas veidiem.

- apģērbi, kas nav piemēroti žāvēšanai veļas žāvētājā;
- apģērbi, kuru kopšanas etiķetē ir norādīts "Tikai ķīmiskā tīrīšana".



Nelietojiet mazgāšanas līdzekļus!  
Programmas Steam nenņem īpaši stipras smaržas un neveic higiēnas ciklu.  
Pēc apstrādes ar tvaiku veļu var būt mikla. Izkariniet veļu uz pāris minūtēm.

## Aromāts (AEG Steam Fragrance)

AEG Steam Fragrance ļauj atsvaidzināt pat smalkveļu, izlīdzinot burzījumus un piešķirot svaigumu ar maigu aromātu, kas ekskluzīvi izstrādāts **AEG**.

Atsvaidzinot veļu ar tvaiku, nevis veicot pilnus mazgāšanas ciklus, apģērbs būs ilgāk izskatīgs un patīkams. Droši varat izmantot aromātu ar programmām Cashmere (Kašmirs) un Steam (Tvaiks), ja tās ir pieejamas, smalkiem audumiem, piemēram, kašmiram un vilnai. Apstrādājot mazāku veļas daudzumu, samaziniet aromāta devu un cikla ilgumu: tikai 15 minūtēs jūsu drēbes atkal būs kā tikko izmazgātas.

Uzmanīgi izlasiet aromāta komplektācijā iekļautās instrukcijas.

### NEMĒGINIET:

- žāvēt veļas žāvētāja apģērbus, kas apstrādāti ar smaržvielu. Tā izgaros;
- izmantot smaržvielu citiem mērķiem, kas šeit nav norādīti;
- izmantot smaržvielu jauniem apģērbiem. Jauns apģērbs var saturēt apstrādes līdzekļu atliekas, kas nav saderīgas ar smaržvielu.

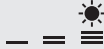

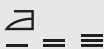


Aromāts ir pieejams **AEG** tīmekļa veikalā vai pie oficiālā izplatītāja.

### 8.3 Automātiskā žāvēšana



Sākotnējie cikla laiki programmām ar funkciju Auto Dry ir tikai aplēstās, faktiskais žāvēšanas laiks var nedaudz atšķirties no parādītā laika.

Sausuma pakāpe	Auduma veids	Ievietojamais veļas daudzums
 <b>Ļoti sausa</b> Dvieļu audumiem	<b>Kokvilna un lins</b> (peldmēteļi, vannas dvieļi, u.c.)	līdz 6 kg
 <b>Ievietošanai skapī piemērots sausums</b> Uzglabāšanai	<b>Kokvilna un lins</b> (peldmēteļi, vannas dvieļi, u.c.)	līdz 6 kg
	<b>Sintētika un jaukti audumi</b> (džemperi, blūzes, apakšveļa, mājsaimniecībā izmantotajās veļa un gultas veļa)	līdz 4 kg
	<b>Smalki audumi</b> (akrila, viskozes un smalki, jaukti audumi)	līdz 2 kg
	<b>Vilnas izstrādājumi</b> (vilnas džemperi)	līdz 1 kg
	<b>Āra sporta apģērbs</b> (āra apģērbs, darba apģērbs, sporta apģērbs, ūdensnecaurlaidīgas un elpojoša auduma jakas, vējjakas)	līdz 2 kg
 <b>Iron Dry (Gludinātas veļas sausums)</b> Piemērota gludināšanai	<b>Kokvilna un lins</b> (palagi, galdauti, krekli u.c.)	līdz 6 kg

## 8.4 Žāvēšanas laiks

Sausuma pakāpe	Auduma veids	Veļas daudzums (kg)	Iz-grie-šanas ātrums (apgr./min)	Ieteicamais laiks (minūtes)
<b>Ļoti sausa</b> Dvieļu audumiem	<b>Kokvilna un lins</b> (peldmēteļi, vannas dvieļi, u.c.)	6	1600	280 - 300
		4	1600	170- 190
		2	1600	120 - 130
<b>Ievietošanai skapī piemērots sausums</b> Uzglabāšanai	<b>Kokvilna un lins</b> (peldmēteļi, vannas dvieļi, u.c.)	6	1600	270 - 290
		4	1600	160 - 180
		2	1600	110 - 120
	<b>Sintētika un jaukti audumi</b> (džemperu, blūzes, apakšveļa, mājsaimniecībā izmantojamās veļa un gultas veļa)	4	1200	170 - 190
		2	1200	100 - 120
	<b>Smalkveļa</b> (akrila, viskozes un smalki, jaukti audumi)	2	1200	140 - 160
		1	1200	70 - 90
	<b>Vilna</b> (vilnas džemperu)	1	1200	90 - 110
	<b>Āra sporta apģērbs</b> (āra apģērbs, darba apģērbs, sporta apģērbs, ūdensnecaurlaidīgas un elpojoša auduma jakas, vējjakas)	2	1200	140 - 160
		1	1200	90 - 110
<b>Iron Dry (Gludinātas veļas sausums)</b> Piemērota gludināšanai	<b>Kokvilna un lins</b> (palagi, galdauti, krekli u.c.)	6	1600	160 - 180
		4	1600	100 - 120
		2	1600	50 - 60

## 8.5 Woolmark Wool Care — Zils



- Uzņēmums "Woolmark Company" ir pārbaudījis šīs mašīnas vilnas mazgāšanas programmu un atzinis to par piemērotu vilnu saturošu apģērbu, kuriem uz etiķetes norādīts, ka tie jāmazgā ar rokām, mazgāšanai ar

nosacījumu, ka šie izstrādājumi tiek mazgāti saskaņā ar norādēm uz apģērbu etiķetēm un veļas mašīnas ražotāja norādījumiem. M1230.

- Šīs veļas mazgājamās mašīnas vilnas žāvēšanas ciklu pārbaudīja un par labu atzina uzņēmums "Woolmark Company". Šis cikls ir piemērots, lai žāvētu vilnas izstrādājuma apģērbus, kuriem uz etiķetes norādīts, ka tie jāmazgā ar rokām, ar noteikumu, ka tie mazgāti, izmantojot Woolmark apstiprinātu mazgāšanas ciklu apģērbiem, kas jāmazgā ar rokām, un izžāvēti saskaņā ar ražotāja instrukcijām. M1399.

Woolmark simbols daudzās valstīs ir atzīts par sertifikācijas zīmi.

## 9. 📶 WI-FI — SAVIENOJUMA IESTATĪŠANA

Šī sadaļa apraksta, kā pieslēgt viedierīci Wi-Fi tīklam un savienot to ar mobilajām ierīcēm.

Ar šīs funkcijas palīdzību varat saņemt paziņojumus, uzraudzīt un pārvaldīt savu ierīci no mobilās ierīces.

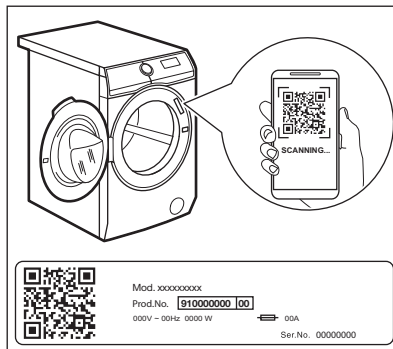
Wi-Fi funkcija kā rūpnīcas noklusējuma iestatījums ir izslēgta.

Lai pieslēgtu ierīci, kas ļaus jums baudīt pilnu funkciju un pakalpojumu klāstu, jums nepieciešams:

- bezvadu tīkls mājās ar iespējotu interneta pieslēgumu;
- bezvadu tīklam pieslēgta mobilā ierīce.

<b>Frekvence</b>	2,412 – 2,472 GHz Eiropas tirgum
<b>Protokols</b>	IEEE 802.11 b/g/n divplūsmu radio
<b>Maksimālā jauda</b>	<20 dBm

### 9.1 QR kods uz tehnisko datu plāksnītes



#### QR kodu var izmantot divos veidos:

- Noskenējiet QR kodu ar iebūvēto kameras lietotni, lai lietotņu veikalā lejupielādētu lietotni My AEG Care savā viedierīcē, un veiciet norādītās darbības.
- Savienojuma izveidošana starp ierīci un viedierīci procesa vienkāršošanai. Noskenējiet QR kodu, izmantojot lietotnē My AEG Care iebūvēto QR kodu skeneri.

## 9.2 My AEG Care instalēšana un konfigurēšana

- i** My AEG Care ļauj Jums kontrolēt Jūsu veļas mazgāšanu ar mobilo ierīci. Tajā ir daudz programmu, noderīgas funkcijas un īpaši Jūsu ierīcei paredzēta produkta informācija. Lietotnē jūs varat izvēlēties programmas, kas ir pieejamas ierīces vadības panelī, kā arī atbloķēt papildu programmas, kas ir pieejamas tikai mobilajā ierīcē.
- Papildu programmas var mainīties laika gaitā līdztekus jaunām lietotnes versijām.
- Tā ir personalizētu veļas kopšana – viss no Jūsu mobilās ierīces.

Izveidojot ierīces savienojumu ar lietotni, turiet savu viedierīci tās tuvumā.

Pārliecinieties, ka Jūsu viedierīce ir savienota ar bezvadu tīklu.

1. Dodieties savā ierīcē uz App Store vai noskenējiet QR kodu (*sk. rindkopu "QR kods uz ražotāja plāksnītes"*).
2. Lejupielādējiet un instalējiet lietotni My AEG Care.
3. Pārliecinieties, ka aktivizējāt ierīcē Wi-Fi savienojumu. Pretējā gadījumā izlasiet nākamo rindkopu „Ierīces bezvadu savienojuma konfigurēšana”.
4. Startējiet lietotni. Izvēlieties valsti un valodu un pierakstieties ar savu e-pasta adresi un paroli. Ja jums nav konta, izveidojiet jaunu, izpildot My AEG Care sniegtos norādījumus.
5. Iekārtas reģistrēšanai un konfigurēšanai izpildiet lietotnē sniegtos norādījumus.

### 9.3 Ierīces bezvadu savienojuma konfigurēšana

1. Lai ieslēgtu ierīci, dažu sekunžu garumā turiet nospiestu taustiņu On/Off **Ⓛ**. Pirms turpināt bezvadu

savienojuma konfigurēšanu, nogaidiet aptuveni 10 sekundes.

2. Izvēlieties programmu, pagriežot programmu izvēles regulatoru.
3. Vienlaicīgi nospiediet un turiet Auto Dry un Mode taustiņus, līdz atskan klikšķis. Atlaidiet taustiņus. Displejā uz 5 sekundēm parādās **On**, un sāk mirgot indikators **📶**. Bezvadu modulis sāk aktivizēties.



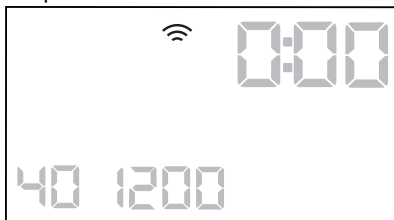
- i** Pārliecinieties, ka jūsu lietotne ir gatava savienojumam.


4. Pēc aptuveni 45 sekundēm displejā parādās **AP** (**Piekluves punkts**).



Piekluves punkts būs atvērts aptuveni 3 minūtes.

5. Konfigurējiet lietotni My AEG Care savā viedierīcē un izpildiet norādījumus, lai pieslēgtu ierīci Wi-Fi tīklam.
6. Ja pieslēgums ir konfigurēts, kad programmas informācijas ekrāns atkal būs redzams, displejā parādīsies indikators **📶**.



**i** Katru reizi, kad ieslēgsiet ierīci, tai būs nepieciešamas 45 sekundes, lai automātiski pieslēgtos pie tīkla. Kad indikators  pārstāj mirgot, savienojums ir izveidots.


**Lai izslēgtu bezvadu savienojumu**, vienlaikus nospiediet un turiet taustiņus Auto Dry un Mode dažas sekundes, līdz atskan pirmais skaņas signāls. Atlaidiet taustiņus. Displejā uz 5 sekundēm parādās **OFF**.

**i** Ja jūs izslēdzat un atkal ieslēdzat ierīci, bezvadu savienojums automātiski izslēgsies.


**Lai dzēstu bezvadu datus**, vienlaikus piespiediet un turiet nospiešanas pogas Auto Dry un Mode dažas sekundes, līdz atskan otrais skaņas signāls: Displejā uz pāris sekundēm parādās **---**.


## 9.4 Attālinātā palaišana

Attālinātā palaišana ļauj aktivizēt ciklu, izmantojot tālruni.

**i** Tālvadība ieslēdzas automātiski, kad piespiežat taustiņu Start / Pause , lai aktivizētu programmu, taču mazgāšanas programmu iespējams ieslēgt arī attālināti. Funkcija ir izslēgta, kad durvis ir atvērtas.

**Jūs varat aktivizēt attālināto ieslēgšanu**, kad ir instalēta lietotne un izveidots bezvadu savienojums, turpmāk izklāstītajā veidā.

Vienlaicīgi nospiediet un pāris sekundes turiet nospiešanas taustiņus Time Dry un Auto Dry. Displejā parādās indikators , un durvis nobloķējas. Tagad varat aktivizēt programmu attālināti.


**Lai atceltu Attālināto palaišanu**, vienlaicīgi nospiediet un pāris sekundes turiet nospiešanas taustiņus Time Dry un Auto Dry, līdz ekrānā nodziest indikators .

## 9.5 Bezvadu atjaunināšana

Lietotne var piedāvāt atjauninājumu jūsu ierīcei.


Atjauninājumam var piekrist tikai, izmantojot lietotni.

Ja programma darbojas, lietotne paziņo, ka atjauninājums sāksies programmas beigās.

Atjaunināšanas laikā ierīce rāda  displejā.

Neizslēdziet un neatvienojiet ierīci no elektrotīkla atjaunināšanas laikā.


Ierīce būs atkal lietojama atjaunināšanas beigās, nesaņemot nekādu paziņojumu par veiksmīgu atjaunināšanu.


Ja rodas kļūme, ierīces displejā redzams : nospiediet jebkuru taustiņu vai pagrieziet regulatoru, lai atgrieztos pie normālas lietošanas.

## 9.6 Wi-Fi vienmēr ieslēgts

Lietotnē ir pieejama funkcija Wi-Fi vienmēr ieslēgts (Wi-Fi Always On).

Šī funkcija nodrošina ierīces pastāvīgu savienojumu ar tīklu pat tad, ja ierīce ir izslēgta.

Indikators  pastāvīgi ieslēdzas un izslēdzas (1 sekundi ieslēgts, 5 sekundes izslēgts).

Ierīci ir iespējams ieslēgt, nospiežot pogu On/Off  vai izmantojot lietotni.

**i** Funkcija Wi-Fi vienmēr ieslēgts var ietekmēt elektroenerģijas patēriņu.

## 10. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS



Uzstādīšanas laikā vai pirms pirmās lietošanas reizes ierīcē var būt redzams ūdens. Tas ir ūdens atlikums pēc rūpnīcā veiktās pilnās darbības pārbaudes, kuras mērķis ir nodrošināt, ka ierīce tiek piegādāta klientam nevainojamā darba kārtībā, un par to nav jāsatraucas.

1. Pārliecinieties, ka visas transportēšanai paredzētās skrūves ir izņemtas no ierīces.
2. Pārliecinieties, ka ir pieejama elektroenerģijas padeve un ir atvērts ūdens krāns.

3. Ielejiet 2 litrus ūdens mazgāšanas līdzekļa nodalījumā, kas apzīmēts ar

Šī darbība aktivizē ūdens aizplūdes sistēmu.

4. Ielejiet nelielu mazgāšanas līdzekļa daudzumu nodalījumā, kas apzīmēts ar .
5. Iestatiet un sāciet kokvilnas mazgāšanas programmu ar augstāko temperatūru, neievietojot veļas tilpnē veļu.

Šādi no cilindra un veļas tilpnes tiek iztīrīti visi iespējamie netīrumi.

## 11. IESTATĪTIE PARAMETRI

### 11.1 Bērnu drošības funkcija

Šī iespēja neļauj bērniem spēlēties ar vadības paneli.

- Lai **aktivizētu/deaktivizētu** šo funkciju, vienlaikus pieskarieties Stains/Prewash un Delay Start taustiņiem, līdz indikators **iedegas/izdziest displejā.**

Jūs varat aktivizēt šo iespēju:

- Pēc pieskaršanās taustiņam Start / Pause : visi taustiņi un programmu pārslēgš ir deaktivizēti (izņemot On/Off taustiņu).
- Pirms jūs pieskarieties Start / Pause taustiņam: ierīce nesāks darboties.

Ierīce saglabā šīs iespējas izvēli pēc tam, kad to izslēdz.

### 11.2 Skaņas signāli

Šī ierīce ir aprīkota ar dažādiem skaņas signāliem, kas darbojas, kad:

- jūs aktivizējat ierīci (īpaša īsa melodija);
- jūs deaktivizējat ierīci (īpaša īsa melodija);
- jūs pieskarieties taustiņiem (klikšķis);

- jūs veicat nepareizu izvēli (3 īsi klikšķi);
- programma ir beigusies (secīgas skaņas, kas dzirdamas aptuveni 2 minūtes);
- ierīces darbībā radušies traucējumi (secīgas skaņas, kas dzirdamas aptuveni 5 minūtes).

Lai **deaktivizētu/aktivizētu** skaņas signālus, kad programma ir pabeigta, vienlaikus pieskarieties taustiņiem Delay Start un Time Save un turiet tos piespiestus sešas sekundes.



Ja deaktivizējat skaņas signālus, ierīces darbības traucējumu gadījumā tie turpina skanēt.

### 11.3 Pastāvīgā papildu skalošanas funkcija

Iestatot jaunu programmu, šī iespēja pastāvīgi nodrošinās papildu skalošanu.

- Vienlaicīgi pieskarieties Temperature taustiņam un vienreiz Spin taustiņam, lai pievienotu vienu papildu skalošanu. parādās displejā.
- Vienlaicīgi pieskarieties Temperature taustiņam un divreiz Spin taustiņam,



lai pievienotu divas papildu

skalošanas.  parādās displejā.

- Vienlaicīgi pieskarieties Temperature taustiņam un trīsreiz Spin taustiņam,

lai noņemtu papildu skalošanas.

Displejā tiks parādīts tikai .

## 12. IZMANTOŠANA IKDIENĀ



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 12.1 Svara sensoru izmantošana



Lai svara sensors darbotos pareizi, pirms ierīces aktivēšanas veļas tīlpnei ir jābūt tukšai.

Iestatiet programmu PIRMS veļas ievietošanas veļas tīlpnē.

### 12.2 Pirms ierīces aktivizēšanas

1. Pārbaudiet, vai kontaktdakša pieslēgta kontaktligzdai.
2. Pārbaudiet, vai ūdens krāns ir atvērts.

### 12.3 Ierīces aktivizēšana un programmas iestatīšana

1. Dažas sekundes piespiediet taustiņu On/Off, lai ieslēgtu ierīci.

Programmu izvēles slēdzis tiek automātiski iestatīts noklusējuma programmā, un ir ieslēgts tikai indikators Wash.

Mirgo taustiņa Start / Pause indikators.

2. Pagrieziet programmu izvēles regulatoru iepretim nepieciešamajai programmai.


Ieslēdzas programmas indikators.

Displejā redzams maksimālais veļas daudzums, noklusējuma temperatūra, maksimālais veļas izgriešanas ātrums, programmu veidojošo fāzu indikatori un programmas ilgums.

3. Ja nepieciešams, nospiediet taustiņus Temperature un Spin, lai mainītu ūdens temperatūru un izgriešanas ātrumu.

4. Ja nepieciešams, nospiediet attiecīgos taustiņus, lai pievienotu iespējas un/vai iestatītu atlikto startu. Displejā ir redzams iestatītās iespējas simbols un/vai cipars rāda atlikātā starta laiku.

### 12.4 Veļas ievietošana

1. Atveriet ierīces durvis. Displejā tiks parādīts  kg.
2. Izpuriniet drēbes, pirms ieliekat tās veļas tīlpnē. Ievietojiet veļu tīlpnē, liekot katru apģērba gabalu atsevišķi. Displejā veļas svars mainās ik pa 0,5 kg, un tiek attiecīgi pielāgots programmas ilgums. Norādītais svars ir orientējošs un mainās līdz ar veļas veidu.



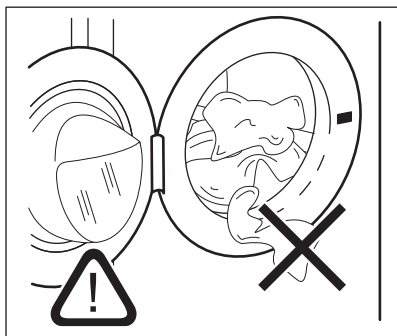
Ja veļas tīlpnē ieliek lielāku veļas daudzumu par maksimālo, dažas sekundes mirgo **MAX** simbols un tiek parādīta maksimālā ieteicamā ielāde.

Jūs varat mazgāt veļu, taču enerģijas un ūdens patēriņš pieaugs.

Lai efektīvāk izmantotu resursus un gūtu labāku rezultātu, izņemiet liekos apģērba gabalus.

Norāde par pārslodzi tiek attēlota tikai programmām, kur maksimālais veļas daudzums ir mazāks par ierīces maksimālo veļas daudzumu.

3. Aizveriet durvis. Pārlicinieties, ka veļa neiesprūst starp blīvi un durvīm. Pretējā gadījumā var rasties ūdens noplūdes un veļas bojājumi.

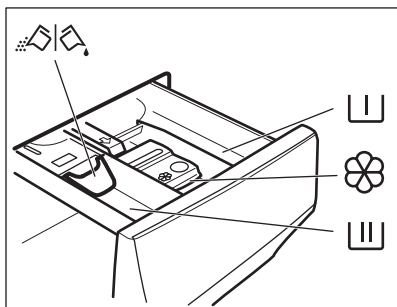





4. Displejs attēlo nepieciešamā mazgāšanas līdzekļa daudzumu procentos 000%.

Šie dati ir orientējoši un tie attiecas uz mazgāšanas līdzekļa daudzumu, kas paredzēts uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma norādītajam maksimālajam veļas daudzumam.

- i** Ja maināt mazgāšanas programmu pēc durvju aizvēršanas, displejā var parādīties 100%, liecinot par iespējamu pārslodzi: atveriet durvis un izņemiet dažus apģērba gabalus.

## 12.5 Mazgāšanas līdzekļa un papildlīdzekļu uzpildīšana



-  Nodalījums priekšmazgāšanas fāzei, mērcēšanas programmai vai traipu tīrīšanas līdzeklim.
-  Nodalījums mazgāšanas fāzei.
-  Šķidro veļas kopšanas līdzekļu (auduma mīkstinātājs, cietinātājs) nodalījums.

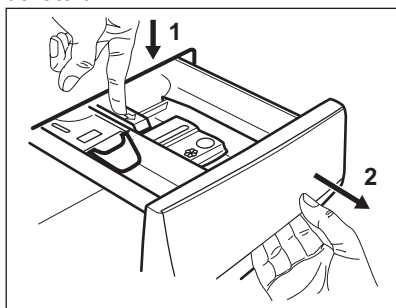
**MAX** Šķidro veļas kopšanas līdzekļu daudzuma maksimālais līmenis. Aizbīdnis pulverveida vai šķidram mazgāšanas līdzeklim.

- i** Vienmēr ievērojiet norādījumus uz mazgāšana līdzekļa iepakojuma, taču mēs iesakām nepārsniegt maksimālo norādīto līmeni (**MAX**). Šis daudzums tomēr garantēs labākos mazgāšanas rezultātus.

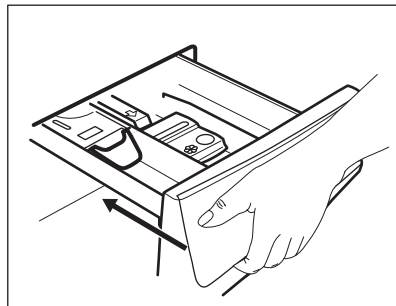
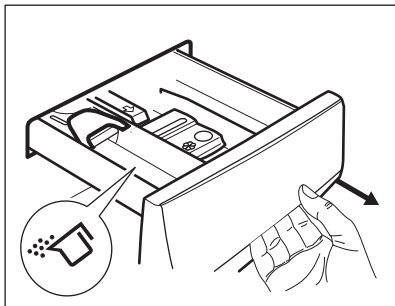
- i** Pēc mazgāšanas cikla, ja nepieciešams, notīriet mazgāšanas līdzekļa atliekas no mazgāšanas līdzekļa dozatora.

## 12.6 Pārbaudiet mazgāšanas līdzekļa vāviņa pozīciju

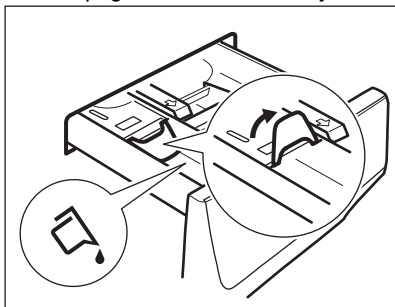
1. Līdz galam izvelciet uz āru mazgāšanas līdzekļa dozatoru.
2. Nospiediet sviru uz leju, lai izņemtu dozatoru.



3. Lai lietotu pulverveida mazgāšanas līdzekli, pagrieziet aizbīdni uz augšu.



4. Lai lietu šķidro mazgāšanas līdzekli, pagrieziet aizbīdni uz leju.



#### Kad aizbīdnis vērsts UZ LEJU:

- Nelietojiet želejveida vai biezas konsistences šķidros mazgāšanas līdzekļus.
  - Neuzpildiet vairāk šķidrā mazgāšanas līdzekļa, nekā norādīts uz aizbīdņa.
  - Neiestatiet priekšmazgāšanas fāzi.
  - Neiestatiet atliktā starta funkciju.
5. Iepildiet mazgāšanas līdzekli un auduma mīkstinātāju.
6. Uzmanīgi aizveriet mazgāšanas līdzekļa dozatoru.

Pārliecinieties, ka, aizverot atvilktni, aizbīdnis nerada nosprostojumu.

## 12.7 Programmas ieslēgšana

Piespiediet taustiņu Start / Pause, lai aktivizētu programmu.

Attiecīgais indikators pārtrauc mirgot un paliek degam.


Displejā redzamais aktīvās fāzes indikators sāk mirgot un izdziest mazgāšanas līdzekļa procentu indikators. Programma sākas, durvis ir nobloķētas.

Displejā redzams indikators .



Ūdens izsūkšanās sūkni darbojas īsu brīdi, pirms ierīcē ieplūst ūdens.

## 12.8 Programmas aktivizēšana, izmantojot atliktā startu


1. Vairākkārt piespiediet taustiņu Delay Start, līdz displejā redzams vēlamais atliktā starta laiks. Iedegas indikators .
  2. Pieskarieties taustiņam Start / Pause. Displejā tiek parādīta atliktā starta laika atskaite.
- Kad laika atskaite beigusies, programma automātiski ieslēdzas.



ProSense aprēķins sākas laika atskaites beigās.

## Atliktā starta atcelšana laika atskaites laikā

Lai atceltu atliktā startu:

1. Piespiediet taustiņu Start / Pause, lai nopauzētu ierīci. Sāk mirgot attiecīgais indikators.
2. Vairākkārt piespiediet taustiņu Delay Start, līdz displejā parādās .
3. Piespiediet taustiņu Start / Pause atkārtoti, lai neaktivizētu programmu.




## Atliktā starta mainīšana laika atskaites laikā

Lai mainītu atlikto startu:

1. Piespiediet taustiņu Start / Pause, lai nopauzētu ierīci. Sāk mirgot attiecīgais indikators.
2. Vairākkārt piespiediet taustiņu Delay Start, līdz displejā redzams vēlamais atliktā starta laiks.
3. Vēlreiz piespiediet taustiņu Start / Pause, lai aktivizētu jauno laika atskaiti.

## 12.9 ProSense System veļas daudzuma noteikšana

Pēc taustiņa Start / Pause nospiešanas:

1. Mazgāšanas līdzekļa procentu indikators nodzies, mirgo indikators .
2. ProSense sāk veļas ielādes noteikšanu, lai aprēķinātu patieso programmas ilgumu. Mirgo laika punkti .
3. Pēc aptuveni 15 minūtēm displejā parādās jaunais programmas ilgums: laika punkti  pārstāj mirgot. Ierīce automātiski pielāgo programmas ilgumu veļas daudzumam, lai iegūtu izcilu mazgāšanas rezultātu iespējami īsākajā laikā. Programmas ilgums var palielināties vai samazināties.



ProSense noteikšana tiek veikta tikai ar pilnu mazgāšanas programmu (neizlaižot fāzes).




Funkcija ProSense System nav pieejama dažām programmām, piemēram, Wool/Handwash, programmai bez mazgāšanas fāzes un īsā cikla programmām.

## 12.10 Programmas fāžu indikatori

Kad programma sāk darboties, darbojošās fāzes indikators mirgo, un citi fāzes indikatori deg nepārtraukti.


Piem., darbojas mazgāšanas vai

priekšmazgāšanas fāze: 

Kad fāze beidzas, attiecīgais indikators pārstāj mirgot un deg nepārtraukti. Sāk mirgot nākamās fāzes indikators.


Piem., darbojas skalošanas fāze:




Ja izvēlaties tvaika programmu, iedegas tvaika fāzes indikators .

## 12.11 Programmas pārtraukšana un iespēju maiņa

Kad programma darbojas, mainīt var **tikai dažas** iespējas:



1. Pieskarities taustiņam Start / Pause .

Sāk mirgot attiecīgais indikators.

2. Mainiet iespējas. Displejā norādītā informācija attiecīgi mainās.
3. Pieskarities vēlreiz Start / Pause  taustiņam.

Mazgāšanas programmas darbība turpinās.

## 12.12 Aktivizētās programmas atcelšana

1. Piespiediet taustiņu On/Off , lai atceltu programmu un izslēgtu ierīci.
2. Vēlreiz piespiediet taustiņu On/Off , lai ieslēgtu ierīci.

Tagad varat iestatīt jaunu mazgāšanas programmu.




Ja ProSense fāze jau darbojas un ūdens sāk ieplūst veļas tīlnē, jaunā programma aktivizētas, **neatkārtojot ProSense fāzi**. Ūdens un mazgāšanas līdzeklis netiek izsūknēti, lai izvairītos no liekas resursu izšķiešanas.

## 12.13 Durvju atvēršana - apgērbu pievienošana


Kad darbojas programma vai atliktais starts, ierīces durvis ir bloķētas.




Ja temperatūra vai ūdens līmenis veļas tīlnē ir pārāk augsti un/vai veļas tīlne joprojām griežas, durvis atvērt nav iespējams.

1. Pieskarieties taustiņam Start / Pause .

Atiecīgo durvju bloķēšanas indikators nodziest displejā.


2. Atveriet ierīces durvis. Ja nepieciešams, ievietojiet vai izņemiet priekšmetus.
3. Aizveriet durvis un pieskarieties taustiņam Start / Pause .

Programma vai atliktais starts turpina darbību.


4. Durvis var atvērt, kad programma ir izpildīta. Varat arī iestatīt izgriešanas vai ūdens izsūknēšanas programmu/ iespēju un tad nospiegt Start / Pause  taustiņu. Ja veļas izgriešanas un ūdens izsūknēšanas programmas nav pieejamas uz programmu izvēles pogas, tās var iestatīt, izmantojot lietotni.


## 12.14 Programmas pabeigšana

Kad programmas darbība beigusies, ierīce automātiski izslēdzas. Atskan skaņas signāli, ja tie ir aktivizēti.

Displejā deg visi mazgāšanas fāzes indikatori un redzama laika zona .

Taustiņa Start / Pause  indikators izdziest.

Durvis tiek atbloķētas, un indikators  izdziest.

1. Piespiediet On/Off  taustiņu, lai izslēgtu ierīci.

Piecas minūtes pirms programmas beigām enerģijas taupīšanas funkcija funkcija automātiski deaktivizēs ierīci.











Kad atkal aktivizējāt programmu, displejā redzamas pēdējās izvēlētās programmas beigas. Pagrieziet programmu pārslēgu, lai iestatītu jaunu ciklu.






2. Izņemiet veļu no ierīces.
3. Pārlicinieties, ka veļas tīlne ir tukša.
4. Turiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru pusvīrus, lai ierīcē neveidotos pelējums un smakas.
5. Aizgrieziet ūdens krānu.

## 12.15 Ūdens izsūknēšana no tīltnes pēc cikla beigām

Izvēloties programmu vai iespēju, kura neizsūknē ūdeni pēc pēdējās skalošanas reizes, programma ir beigusies, taču:





- Displejs attēlo indikatoru , darbības indikatoru  vai  un durvju bloķēšanas indikatoru . Mirgo fāzes  indikators.
- veļas tīlne regulāri griežas pēc regulāriem intervāliem, lai novērstu veļas burzīšanos;
- Durvis ir bloķētas.
- Lai atvērtu vāku, vispirms Jums ir jāizsūknē ūdens no tīltnes:

1. Ja nepieciešams, pieskarieties pogai Spin , lai samazinātu ierīces piedāvāto veļas izgriešanas ātrumu.
2. Pieskarieties pogai Start / Pause :
  - ja ir iestatīts , ierīce izsūknē ūdeni un izgriež veļu;

- ja ir iestatīts  $\text{dB}$ , ierīce tikai izsūknē ūdeni.
- Iespējas indikators  vai  $\text{dB}$  izdziest, tikmēr mirgo un tad izdziest indikators .
3. Kad programmas darbība beigusies un lūkas bloķēšanas indikators  ir izdzisis, jūs varat atvērt durvis.
  4. Lai izslēgtu ierīci, dažas sekundes turiet nospiestu pogu On/Off .
-  Jebkurā gadījumā ierīce izsūknē ūdeni automātiski pēc aptuveni 18 stundām.

## 12.16 Gaidstāves iespēja

Gaidstāves funkcija automātiski izslēdz ierīci, lai samazinātu enerģijas patēriņu, ja:

- Ierīce netiek lietota piecas minūtes pirms pieskaršanās taustiņam Start / Pause .
- Nospiediet taustiņu On/Off , lai atkal ieslēgtu ierīci.
- 5 minūtes pēc mazgāšanas programmas beigām
- Nospiediet taustiņu On/Off , lai atkal ieslēgtu ierīci.
- Displejs rāda pēdējās iestatītās programmas beigu laiku.
- Pagrieziet programmu pārslēgu, lai iestatītu jaunu ciklu.
-  Ja iestatāt programmu vai iespēju, kas beidzas ar ūdeni tilpnē, **Gaidstāves funkcija** neizslēdz ierīci, lai atgādinātu, ka jāizsūknē ūdens.

# 13. IZMANTOŠANA IKDIENĀ – MAZGĀŠANA UN ŽĀVĒŠANA



**BRĪDINĀJUMS!**  
Skatiet sadaļu "Drošība".




Šī ierīce ir automātiska veļas mazgājamā mašīna — veļas žāvētājs.

## 13.1 Pilna apjoma mazgāšanas un žāvēšanas programmas

### Automātiska nepārtraukta programma

Ierīcei ir aprīkota ar programmu NonStop 3h/3kg, automātisku mazgāšanas un žāvēšanas programmu, kurai nav nepieciešams iestatīt režīmu Dry.

Programmas sākšana.

1. Pēc veļas ievietošanas un mazgāšanas līdzekļa pievienošanas, nospiediet taustiņu On/Off uz dažām sekundēm, lai ieslēgtu ierīci.
  2. Ar programmu pārslēgu iestatiet programmu NonStop 3h/3kg.
- Indikators  parādās displejā.

3. Pieskarieties taustiņam Start / Pause, lai ieslēgtu programmu.

### Neautomātiskas mazgāšanas un žāvēšanas programmas




Dažām mazgāšanas programmām varat apvienot režīmu Wash un Dry, lai palaistu pilnīgu mazgāšanas un žāvēšanas programmu.

Rīkojieties šādi:

1. Pēc veļas ievietošanas un mazgāšanas līdzekļa pievienošanas, nospiediet taustiņu On/Off uz dažām sekundēm, lai ieslēgtu ierīci.
2. Pagrieziet programmu pārslēgu uz vēlamo mazgāšanas programmu. Displejs rāda noklusējuma temperatūru un veļas izgriešanas apgriezīgu skaitu. Ja nepieciešams, mainiet šīs vērtības atkarībā no mazgājamās veļas īpašībām. Displejā arī redzams mazgāšanai ieteicamais maksimālais veļas svars.
3. Iestatiet vēlamās iespējas, ja tādas ir pieejamas.
4. Vienu reizi nospiediet taustiņu Mode, lai aktivizētu funkciju. Iedegas

indikatori Wash un Dry. Displejā



parādās indikatori  un  = . Displejā redzama arī maksimālā ieteicamā veļas ielāde mazgāšanas un žāvēšanas programmai (piem., 6 kg kokvilnai).

5. Atveriet durvis un ievietojiet veļu tvērnē pa vienam veļas gabalam. Displejā atjaunojas veļas svars pa 0,5 kg soļiem, un attiecīgi tiek pielāgots programmas ilgums.
6. Aizveriet durvis.
7. Attiecīgajā nodaļumā iepildiet mazgāšanas līdzekli un piedevas.






Žāvējot lielu veļas daudzumu, pārliedzinieties, ka apģērbi nav sarulējušies un ir vienmērīgi izvietoti tilpnē.






Žāvēšanas cikla sākumā (3–5 minūtes) var būt dzirdams nedaudz skaļāks troksnis. To rada kompresors, un tā ir normāla parādība tādām ierīcēm, kuras darbina kompresori, piemēram, ledusskapji, saldētavas, u.c.

## 13.2 Automātiskās mazgāšanas un žāvēšanas pakāpes

1. Vairākkārt piespiediet taustiņu Auto Dry, līdz displejā redzama nepieciešamā sausuma pakāpe. Displejā iedegas atbilstošie indikatori:

a.  =  =  **Gludināšana:** kokvilnas apģērbiem;

b.  =  =  **Novietošanai drēbju skapī:** kokvilnas un sintētiskas apģērbiem;


c.  =  =  **Īpaši sauss:** kokvilnas apģērbiem.

Displejā redzamā laika vērtība atbilst mazgāšanas un žāvēšanas ciklu ilgumam kopā.




Lai nodrošinātu kvalitatīvu žāvēšanu, izmantojot mazāk elektroenerģijas un īsākā laikā, ierīce neļauj iestatīt pārāk zemu izgriešanas ātrumu mazgājamiem un žāvējamiem apģērbiem.

2. Pieskarieties taustiņam Start / Pause, lai aktivizētu programmu. Sākas ProSense noteikšana.

Displejā iedegas durvju bloķēšanas  indikators, esošās fāzes indikators sāk mirgot.

Displejā būs redzams arī programmas atlikušais laiks.


## 13.3 Mazgāšana un žāvēšana ar noteiktu laiku

1. Vairākkārt piespiediet taustiņu Time Dry, lai iestatītu vēlamo laika vērtību (skatiet "Noteikta laika žāvēšana" tabulu un "Programmas" sadaļu). Žāvēšanas pakāpes indikators izdziest un iedegas  indikators.

Minimālais noteiktais žāvēšanas laiks ir 10 minūtes.



Katru reizi, nospiežot šo taustiņu, laika vērtība pieaug par 5 minūtēm. Displejā būs redzama iestatītā laika vērtība.


2. Pieskarieties taustiņam Start / Pause, lai aktivizētu programmu. Sākas ProSense noteikšana.

Displejā iedegas durvju bloķēšanas  indikators, esošās fāzes indikators sāk mirgot.


Displejā būs redzams arī programmas atlikušais laiks.


## 13.4 Programmas beigās

- Ierīces darbība apstājas automātiski.
- Atskan skaņas signāli, ja tie ir aktivizēti.
- Displejā iedegas .
- Taustiņa Start / Pause indikators izdziest. Durvju bloķēšana  izdziest
- Dažas sekundes piespiediet taustiņu On/Off, lai izslēgtu ierīci.

 Dažas minūtes pirms programmas beigām enerģijas taupīšanas funkcija automātiski izslēgs ierīci.

1. Izņemiet veļu no ierīces.
2. Pārliecinieties, ka veļas tīlpne ir tukša.

 Pēc žāvēšanas cikla rūpīgi iztīrīt gaisa filtrus, veļas tīlpni, bļīvi un durvju iekšpusi ar mitru drānu.

Indikators  parādās displejā, lai atgādinātu par gaisa filtra tīrīšanu (skatiet punktu "Gaisa filtra tīrīšana" sadaļā "Kopšana un tīrīšana").

## 14. IZMANTOŠANA IKDIENĀ - TIKAI ŽĀVĒŠANA



**BRĪDINĀJUMS!**  
Skatiet sadaļu "Drošība".



Šī ierīce ir automātiska veļas mazgājamā mašīna — veļas žāvētājs.

### 14.1 Sagatavošanās žāvēšanai



1. Piespiediet On/Off taustiņu uz dažām sekundēm, lai ieslēgtu ierīci.



Tikai žāvēšanas programmas gadījumā displejā nav redzams veļas svars un ProSense noteikšana ir izslēgta.

2. Ievietojiet veļu, liekot katru apģērba gabalu atsevišķi.
3. Pagrieziet programmu izvēles slēdzi tādas programmas pozīcijā, kas piemērota veļas žāvēšanai.
4. Divreiz pieskarities Mode taustiņam, lai izlaistu mazgāšanu un veiktu tikai žāvēšanu. Iedegas Dry indikators.






Indikatori  un  parādās displejā.






Žāvējot lielu veļas apjomu, lai gūtu labu žāvēšanas veiktspēju, gādājiet, lai veļa nebūtu sarullējusies un lai tā būtu izvietota veļas tīlpnē vienmērīgi.

### 14.2 Žāvēšana - automātiski līmeņi

1. Vairākkārt pieskarities pogai Auto Dry, līdz displejā redzama nepieciešamā sausuma pakāpe. Iedegas atbilstošie indikatori ekrānā:

a.  =  =  **Gludināšanai:**  
kokvilnas apģērbiem;

b.  =  =  **Novietošanai drēbju skapi:** kokvilnas un sintētiskas apģērbiem;


c.  =  =  **Īpaši sauss:**  
kokvilnas apģērbiem.

### Displejā redzams žāvēšanas programmas ilgums.



Lai nodrošinātu kvalitatīvu žāvēšanu, izmantojot mazāk elektroenerģijas un īsākā laikā, ierīce neļauj iestatīt pārāk zemu izgrīšanas ātrumu mazgājamiem un žāvējamiem apģērbiem.

2. Pieskarities taustiņam Start / Pause, lai aktivizētu programmu.

Bloķētu durvju indikators  ekrānā nodziest, un sāk mirgot pašreizējās fāzes indikators.

Displejā būs redzams arī atlikušais programmas laiks.

### 14.3 Noteikts žāvēšanas laiks

1. Vairākkārt piespiediet taustiņu Time Dry, lai iestatītu vēlamo laika vērtību



(skatiet "Noteikta laika žāvēšana" tabulu un "Programmas" sadaļu).


Žāvēšanas pakāpes indikators

izdziest un iedegas  indikators.

Minimālais noteiktais žāvēšanas laiks ir 15 minūtes.



Katru reizi, nospiežot šo taustiņu, laika vērtība pieaug par 5 minūtēm. Displejā būs redzama iestatītā laika vērtība.

2. Pieskarities taustiņam Start / Pause, lai aktivizētu programmu.

Displejā iedegas durvju bloķēšanas  indikators, esošās fāzes indikators sāk mirgot.

Displejā būs redzams arī programmas atlikušais laiks.

## 14.4 Programmas beigās

- Ierīces darbība apstājas automātiski.
- Atskan skaņas signāli, ja tie ir aktivizēti.
- Displejā iedegas .
- Taustiņa Start / Pause indikators izdziest. Durvju bloķēšana  izdziest

## 15. APĢĒRBU PŪKAS

Mazgāšanas un/vai žāvēšanas cikla laikā dažu audumu veidiem (sūkljiem, vilnai, sporta krekliem) var veidoties pūkas.

Izdalītās pūkas nākamajā ciklā var pieķerties audumiem.

Šīs neērtības ir izteiktākas tehnisko audumu gadījumā.

Lai novērstu pūku pieķeršanos Jūsu veļai:

- Nemazgājiet tumšus apģērbus pēc gaišu audumu (roku dvieļi, vilna, sporta krekli) mazgāšanas un žāvēšanas, un otrādi.
- Žāvējiet šādus audumus ārā, kad mazgājat tos pirmoreiz.
- Izfīriet aizplūdes filtru.
- Pēc žāvēšanas cikla izfīriet ar mitru drānu veļas tilpni, blīvējumu un durvju iekšpusi.

- Dažas sekundes piespiediet taustiņu On/Off, lai izslēgtu ierīci.




Dažas minūtes pirms programmas beigām enerģijas taupīšanas funkcija automātiski izslēgs ierīci.

1. Izņemiet veļu no ierīces.
2. Pārliecinieties, ka veļas tilpne ir tukša.



Pēc žāvēšanas cikla rūpīgi izfīrīt gaisa filtrus, veļas tilpni, blīvi un durvju iekšpusi ar mitru drānu.

Indikators  parādās displejā, lai atgādinātu par gaisa filtra tīrīšanu (skatiet punktu "Gaisa filtra tīrīšana" sadaļā "Kopšana un tīrīšana").

**Lai izfīrītu apģērbu pūkas no veļas tilpnes, rīkojieties šādi:**

- Iztukšojiet veļas tilpni.
- Rūpīgi izfīriet ar mitru drānu veļas tilpni, blīvējumu un durvis.
- Iestatiet skalošanas programmu.
- Vienlaikus nospiediet Stains/Prewash un Anti-crease pogas līdz displejā parādās **CLE**, lai aktivizētu tīrīšanas funkciju.
- Pieskarities pogai Start / Pause, lai sāktu programmu.



Ja ierīce tiek bieži lietota, regulāri veiciet programmu **CLE**.

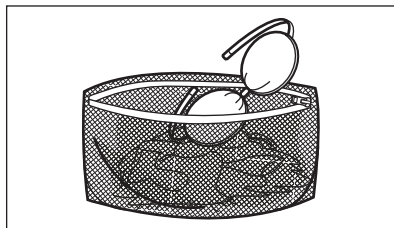
## 16. PADOMI UN IETEIKUMI



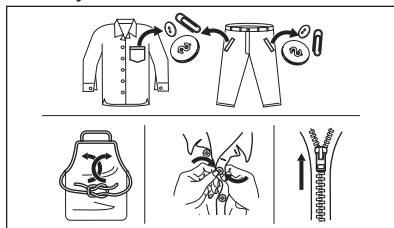
**BRĪDINĀJUMS!**  
Skatiet sadaļu "Drošība".

### 16.1 Veļas ielāde

- Sašķirojiet veļu šādi: baltā veļa, krāsainā veļa, sintētika, smalkveļa un vilnas izstrādājumi.
- Ievērojiet uz veļas etiķetēm norādītās mazgāšanas norādes.
- Nemazgājiet kopā baltus un krāsainus apģērbus.
- Daži krāsaini apģērbi var zaudēt krāsu pirmajā mazgāšanas reizē. Ieteicam tos mazgāt atsevišķi dažas pirmās reizes.
- Izgrieziet uz āru daudzslāņu audumus, vilnu un drēbes ar uzkrāsotām ilustrācijām.
- Iepriekš apstrādājiet grūti iztīrāmus traipus.
- Grūti noņemamus traipus mazgājiet ar īpašu veļas mazgāšanas līdzekli.
- Rīkojieties uzmanīgi ar aizkariem. Noņemiet ākus vai ielieciet aizkarus mazgāšanas maisā vai spilvendrānā.
- Īpaši neliels veļas daudzums var radīt līdzsvara problēmas izgiešanas fāzes laikā, kas izraisa pārmērīgas vibrācijas. Ja tas notiek:
  - a. pārtrauciet programmu un atveriet durvis (skatiet sadaļu "Ikdienas lietošana");
  - b. izkārtojiet veļu ar rokām, lai apģērba gabali būtu vienmērīgi izklāti veļas tīlnē;
  - c. nospiediet Start / Pause taustiņu. Veļas izgiešanas fāze turpinās.
- Aizpogājiet spilvendrānas, aiztaisiet rāvējslēdzējus, āķišus un spiedpogas. Sasieniet jostas, auklas, kurpju šņores, lentes un jebkādu citus vaļīgus elementus.
- Nemazgājiet apģērbus bez vilēm un apģērbus ar iegriezumiem. Izmantojiet speciālo veļas mazgāšanas maisu maziem un/vai smalkiem apģērbiem (piem., krūšturus ar stīpām, jostas, zeķbikses, kurpju šņores, lentes u.c.).



- Iztukšojiet kabatas un atlokiet atloces.



### 16.2 Grūti iztīrāmi traipi

Dažiem traipiem ar ūdeni un mazgāšanas līdzekli nepietiks.

Mēs iesakām iepriekš apstrādāt šos traipus pirms drēbju ievietošanas ierīcē.

Jūs varat iegādāties īpašus traipu noņēmējus. Izmantojiet īpašos traipu noņēmējus, kas piemēroti traipa un auduma veidam.

Nesmidziniet traipu noņēmēju uz apģērba ierīces tuvumā, jo tas var sabojāt plastmasas detaļas.



### 16.3 Mazgāšanas līdzekļa veids un daudzums

Mazgāšanas līdzekļa izvēle un pareiza daudzuma izmantošana ne tikai ietekmē veļas mazgāšanas rezultātu, bet arī palīdz izvairīties no liekas resursu izšķiešanas, kā arī pasargāt vidi:

- Lietojiet tikai veļas mazgājamām mašīnām paredzētos mazgāšanas un citus līdzekļus. Vispirms ievērojiet šādus vispārējus noteikumus:
  - pulvera mazgāšanas līdzekļi (arī tabletes un vienas devas mazgāšanas līdzekļi) visiem auduma veidiem, izņemot delikātiem. Dodiet priekšroku veļas pulverim ar balinātāju baltajiem apģērbiem un veļas dezinfekcijai,
  - šķīdrie mazgāšanas līdzekļi (arī vienas devas mazgāšanas līdzekļi), programmām mazgāšanai zemās temperatūrās (60 °C maks.) visu veidu audumiem, vai īpaši tikai vilnai.
- Veļas mazgāšanas līdzekļa izvēle un daudzums atkarīgs no: auduma veida (smalkveļa, vilnas izstrādājumi, kokvilna u.c.), apģērba krāsas, veļas daudzuma, netīrības pakāpes, mazgāšanas temperatūras un izmantotā ūdens cietības pakāpes.
- Ievērojiet norādījumus, kas sniegti uz mazgāšanas līdzekļu vai citu līdzekļu iepakojuma, nepārsniedzot maksimāli norādīto līmeni (**MAX**).
- Nejauciet kopā dažādus veļas mazgāšanas līdzekļu veidus.
- Izmantojiet mazāku mazgāšanas līdzekļa daudzumu, ja:
  - mazgājat nelielu veļas daudzumu;
  - veļa ir tikai nedaudz netīra.
  - ja mazgāšanas laikā veidojas daudz putu.
- Izmantojot mazgāšanas līdzekli tablešu vai kapsulu formā, vienmēr ievietojiet to veļas tilpnē, nevis mazgāšanas līdzekļa dozatorā, un ievērojiet ražotāja ieteikumus.

#### **Nepietiekams mazgāšanas līdzekļa daudzums var izraisīt:**

- neapmierinošus mazgāšanas rezultātus;
- mazgājamā veļa var palikt pelēka;
- taukainas drēbes;
- pelējumu ierīcē.

#### **Pārmērīgs mazgāšanas līdzekļa daudzums var izraisīt:**

- putas;
- sliktāku mazgāšanas rezultātu;
- nepietiekamu skalošanu;
- lielāku ietekmi uz vidi.

## **16.4 Apkārtējai videi draudzīgi padomi**

Lai taupītu ūdeni un elektroenerģiju, kā arī rūpētos par apkārtējo vidi, iesakām Jums ievērot turpmākos ieteikumus.

- Mazgājiet **vidēji netīru veļu bez priekšmazgāšanas**, tādējādi taupot veļas mazgāšanas līdzekļus, ūdeni un laiku (vienlaikus arī sniedzot savu ieguldījumu vides aizsardzībā!).
- Ievietojot ierīcē veļu līdz **katras programmas maksimālajai norādītajai ietilpībai, Jūs samazināsiet elektroenerģijas un ūdens patēriņu**.
- Veicot atbilstošu pirmapstrādi, var notīrīt veļas traipus un ierobežotu netīrumu daudzumu; pēc tam veļu var mazgāt zemākā temperatūrā.
- Lai lietotu pareizo mazgāšanas līdzekļa daudzumu, skatiet mazgāšanas līdzekļa ražotāja ieteikto daudzumu, kā arī noskaidrojiet sava mājokļa apgādes sistēmas ūdens cietību. Skatiet „Ūdens cietība”.
- Iestatiet **maksimālo veļas izgriešanas ātrumu** izvēlētajai programmai, lai taupītu elektroenerģiju žāvēšanas fāzes laikā!

## **16.5 Ūdens cietība**

Ja ūdens jūsu apkārtnē ir ciets vai vidēji ciets, veļas mazgājamām mašīnām iesakām izmantot ūdens mīkstināšanas līdzekli.

Apkārtnēs, kur ūdens ir mīksts, ūdens mīkstināšanas līdzekli lietot nav nepieciešams.

Lai noskaidrotu ūdens cietības pakāpi savā rajonā, sazinieties ar savu vietējo ūdens piegādes uzņēmumu.

Lietojiet pareizu ūdens mīkstinātāja daudzumu. Ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

## **16.6 Žāvēšanas cikla sagatavošana**

- Atgrieziet ūdens krānu.
- Pārbaudiet, vai kanalizācijas caurule ir kārtīgi pievienota. Lai iegūtu

papildinformāciju, skatiet sadaļu par uzstādīšanu.

- Skatiet žāvēšanas programmas tabulā informāciju par atļauto maksimālo veļas daudzumu žāvēšanas programmai.





## 16.7 Veļa, kas nav piemērota žāvēšanai

**Niestatiet žāvēšanas programmu šādiem veļas veidiem:**

- Sintētiska auduma aizkariem;
- apģērba gabaliem ar metāla detaļām;
- neilona zeķēm;
- vatētām segām;
- gultas pārklājiem;
- Segām;
- guļammaisiem.
- audumiem, kas satur losjonu, matu laku, nagu lakas notīrīšanas šķidrums vai tam līdzīgu šķidrums paliekas;
- drēbēm, kurās ir putugumija vai citi līdzīgi materiāli.

## 16.8 Apģērbu uzlīmes

Žāvējot veļu, ievērojiet arī apģērbu ražotāja uzlīmēs minēto informāciju:

-  = apģērbu drīkst žāvēt žāvētājā;
-  = žāvēšanas ciklam ir augsta temperatūra;
-  = žāvēšanas ciklam ir pazemināta temperatūra;
-  = apģērbu nedrīkst žāvēt žāvētājā.

## 16.9 Žāvēšanas cikla ilgums

Žāvēšanas cikls ilgums var būt atkarīgs no:

- veļas beigu iz griešanas ātruma;
- sausuma pakāpes;
- veļas veida;
- ievietojamās veļas daudzuma.

## 16.10 Papildu žāvēšana

Ja veļa pēc žāvēšanas programmas pabeigšanas vēl arvien ir mitra, papildus izvēlieties vēl vienu īslaicīgu žāvēšanas ciklu.



### BRĪDINĀJUMS!

**Lai izvairītos no veļas saburzīšanās un saraušanās, nepāržāvējiet to.**

## 16.11 Vispārīgi ieteikumi

"Noteiktā žāvēšanas laika" tabulā atrodama informācija par **vidējiem** žāvēšanas laikiem.

Pieredze ļaus jums izžāvēt veļu labāk. Pierakstiet jau veikto ciklu laiku.

Lai žāvēšanas beigās nepieļautu statisko izlādi:

1. Mazgāšanas ciklā izmantojiet audumu mīkstinātājus.
2. Izmantojiet īpašus audumu mīkstinātājus žāvēšanas tvertnēs.
3. Neielejiet mazgāšanas līdzekli vai mīkstinātāju pirms žāvēšanas cikla.
4. Nežāvējiet kopā raupjus un gludus audumus, lai izvairītos no smalku apģērbu apsvilšanas.
5. Iztukšojiet apģērbu kabatas, īpaši izņemiet kūstošas lietas.

Kad programma beigusies, ātri izņemiet veļu no tīltnes.

# 17. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

## 17.1 Periodiskas tīrīšanas grafiks

**Periodiska tīrīšana palīdz pagarināt ierīces mūžu.**


Pēc katra cikla atstājiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru mazliet

atvērtu, lai ierīcē cirkulētu gaiss un izžūtu mitrums — tas novērsīs pelējumu un smakas.

Ja ierīce netiek izmantota ilgāku laiku, aizgrieziet ūdens krānu un atvienojiet ierīci no strāvas padeves.

Orientējošs periodiskas tīrīšanas grafiks:

Atkalçošana	Divreiz gadā
-------------	--------------

Apkopes mazgāšanas cikls	Reizi mēnesī
Durvju blīves tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Veļas tilpnes tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Pūku tīrīšana veļas tilpnē	Divreiz mēnesī <sup>1)</sup>
Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Galvenais gaisa filtrs	Pēc katra cikla
Sekundārais gaisa filtrs	Kad mirgo  indikators.
Izsvārstes sūkņa filtra tīrīšana	Divreiz gadā
Ūdens iekļūšanas šļūtenes un vārsta filtra tīrīšana	Divreiz gadā

<sup>1)</sup> Skatīt nodaļu "Pūkas audumos".

Turpmākos paragrāfos paskaidrots, kā katra daļa jātīra.

## 17.2 Svešķermeņu izņemšana



Pirms cikla aktivizēšanas gādājiet, lai visas kabatas būtu tukšas un viss, kas kustās, piesiets. Skatiet sadaļu "Veļas ielāde" nodaļā "Padomi un ieteikumi".

Izņemiet visus svešķermeņus (piemēram, metāla sprādzes, pogas, monētas u.t.t.), kuras var atrast durvju blīvē, filtros un veļas tilpnē. Skatiet sadaļas "Durvju blīve un dubultās apmales noslēgšana", "Veļas tilpnes tīrīšana", "Aizplūdes sūkņa tīrīšana" un "Iekļūšanas šļūtenes un vārsta filtra tīrīšana". Ja nepieciešams, sazinieties ar pilnvaroto apkopes centru.

## 17.3 Ārpuses tīrīšana

Tīriet ierīci tikai ar maigām ziepēm un siltu ūdeni. Pilnībā nosusiniet visas virsmas.

Nelietojiet abrazīvus sūkļus vai citus skrāpējošus materiālus.



### UZMANĪBU!

Nelietojiet alkoholu, šķīdinātājus vai ķīmikālijas.



### UZMANĪBU!

Neīriet metāla virsmas ar tīrīšanas līdzekļiem uz hlora bāzes.

## 17.4 Atkaļķošana



Ja ūdens jūsu apkārtne ir ciets vai vidēji ciets, veļas mazgājamām mašīnām iesakām izmantot ūdens mīkstināšanas līdzekli.

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai pamanītu kaļķakmens veidošanos.

Parastie mazgāšanas līdzekļi jau satur ūdens mazgāšanas līdzekļus, taču mēs iesakām laiku pa laikam ieslēgt ciklu ar tukšu veļas tilpni un atkaļķošanas līdzekli.



Vienmēr ievērojiet uz produkta iepakojuma sniegtās norādes.

## 17.5 Apkopes mazgāšana

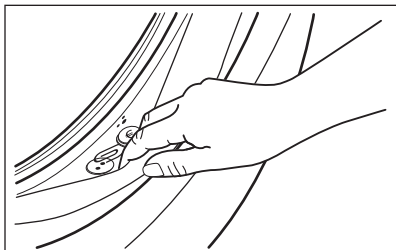
Atkārtoti un ilgstoši lietojot programmas ar zemu temperatūru, veļas tilpnē un tvertne var uzkrāties mazgāšanas līdzeklis, pūkas un baktērijas. Tas var izraisīt sliktu smaku un pelējumu.

Lai likvidētu šos nogulumus un higiēniski iztīrītu ierīces iekšpusi, regulāri (vismaz reizi mēnesī) veiciet apkopes mazgāšanu:

1. Izņemiet veļu no veļas tilpnes.
2. Izpildiet kokvilnas mazgāšanas programmu ar visaugstāko temperatūras iestatījumu un nelielu daudzumu pulverveida mazgāšanas līdzekļa, vai ja attiecināmi, izpildiet programmu Machine Clean.

## 17.6 Durvju blīvējums

Šai ierīcei ir **pašattīroša ūdens iztukšošanas sistēma**, kas ļauj no apgērba atdalījušās nelielas pūkas izvadīt kopā ar ūdeni. Regulāri pārbaudiet blīvējumu. Cikla beigās var izvērt monētas, pogas un citus mazus priekšmetus.



Nofīriet to nepieciešamības gadījumā, izmantojot amonjaka krēma tīrīšanas līdzekli, nesaskrāpējot blīvējuma virsmu.

- i** Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

## 17.7 Veļas tilpnes tīrīšana

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai novērstu nevēlamu nogulsņējumu veidošanos.

Veļas tilpnē var veidoties rūsas nogulsņējumi, kuras rada rūšējoši svešķermeņi vai dzelzi saturošs krāna ūdens.

Iztīriet veļas tilpni, izmantojot nerūsējošam tēraudam īpaši paredzētus tīrīšanas līdzekļus.

- i** Vienmēr ievērojiet uz produkta iepakojuma sniegtās norādes. Nefīriet veļas tilpni ar paskābinātiem atkaļķošanas līdzekļiem, kā arī hloru, dzelzi vai tēraudu saturošiem abrazīviem tīrīšanas līdzekļiem.

Rūpīgai tīrīšanai.

1. Izfīriet veļas tilpni, izmantojot nerūsējošam tēraudam īpaši paredzētus tīrīšanas līdzekļus.

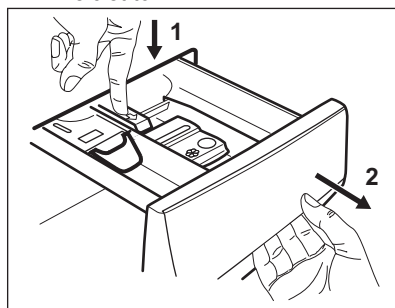
- i** Vienmēr ievērojiet uz produkta iepakojuma sniegtās norādes.

2. Ieslēdziet īsu kokvilnas programmu ar augstu temperatūru, neievietojot veļu un izmantojot nelielu veļas pulvera daudzumu, vai, ja pieejams, palaidiet Machine Clean programmu. Programma Machine Clean ir lejupielādējama lietotnē.

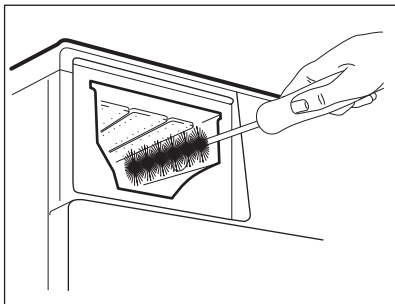
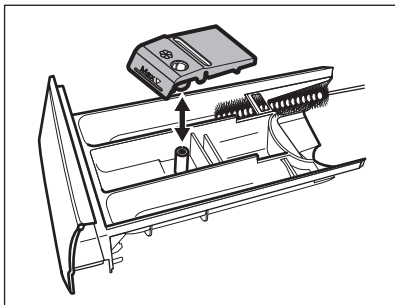
## 17.8 Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana

Lai to novērstu izkaltuša mazgāšanas līdzekļa vai sarecējuša auduma mīkstinātāja un/vai pelējuma veidošanos mazgāšanas līdzekļa dozatorā, laiku pa laikam rīkojieties šādi:

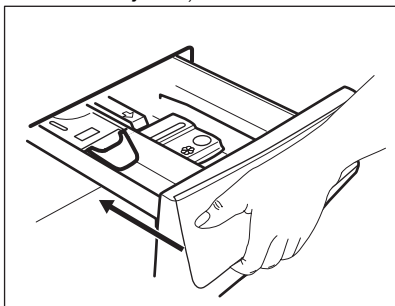
1. Atveriet atvilktni. Piespiediet atduri uz leju, kā tas norādīts attēlā, un izvelciet to.



2. Lai atvieglotu tīrīšanu, noņemiet piedevu nodalījuma augšdaļu. Pārbaudiet, vai visas mazgāšanas līdzekļa atliekas tiek izņemtas no padziļinājuma augšējās un apakšējās daļas. Padziļinājuma tīrīšanai izmantojiet nelielu suku.



3. Izskalojiet mazgāšanas līdzekļa atzveltni ar tekošu siltu ūdeni, lai iztīrītu visas mazgāšanas līdzekļa paliekas. Pēc tīrīšanas uzstādiat augšdaļu atpakaļ.
4. Ievietojiet mazgāšanas līdzekļa dozatoru vadotnēs un aizveriet to. Ieslēdziet skalošanas programmu, neievietojot veļu tvertnē.



## 17.9 Gaisa filtru tīrīšana

Gaisa filtri savāc pūkas. Pūku rašanās parasti notiek, kad drēbes tiek žāvētas veļas mašīnā ar žāvētāju.

- Katra žāvēšanas cikla beigās displejā iedegas indikators , lai ziņotu, ka

jāiztīra **galvenais gaisa filtrs** (skatiet 1.-5. attēlu). Atskan skaņas signāls.

- Reizēm indikators  var mirgot, lai atgādinātu, ka abi gaisa filtri jāiztīra: **galvenais gaisa filtrs un sekundārais gaisa filtrs** (attiecībā uz sekundāro filtru skatiet 6.-8. attēlu). Atskan skaņas signāls.

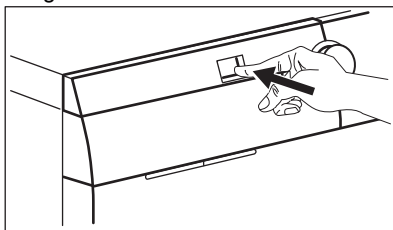
Labākiem žāvēšanas rezultātiem tīriet gaisa filtrus regulāri. Aizsērējuši filtri pagarina ciklus un palielina enerģijas patēriņu.



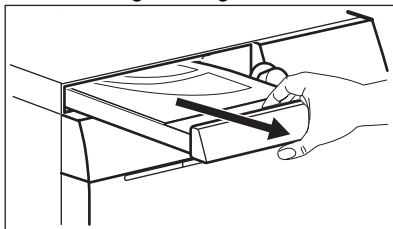
### BRĪDINĀJUMS!

Neizmantojiet ūdeni filtru tīrīšanai, lai izvairītos no plastmasas šķiedru plūsmas ūdenī. Izmetiet jēlkokvilnu atkritumu tvertnē.

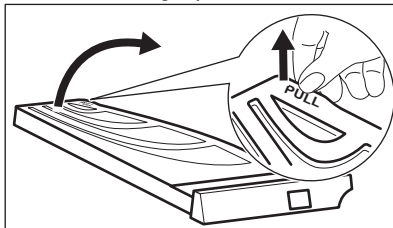
1. Pavelciet āķi, lai atvērtu galveno gaisa filtru.



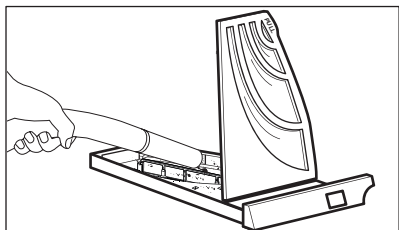
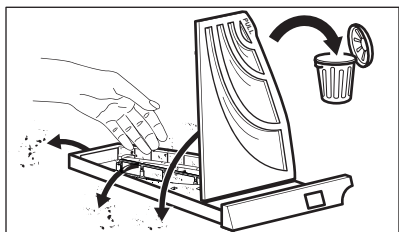
2. Izvelciet galveno gaisa filtru.



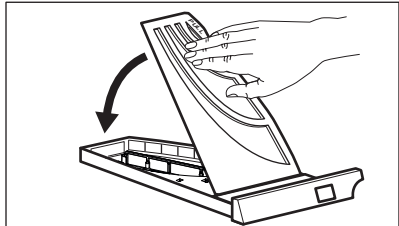
3. Atveriet galvenā gaisa filtra korpusu, velkot to augšup.



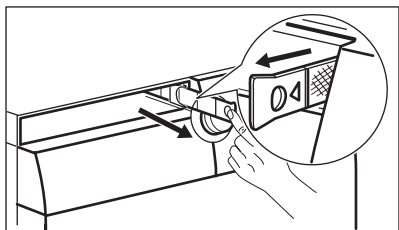
4. Iztīriet galveno gaisa filtru ar roku, ja nepieciešams, ar putekļu sūcēju. Izmetiet jēlkokvilnu atkritumu tvertnē.



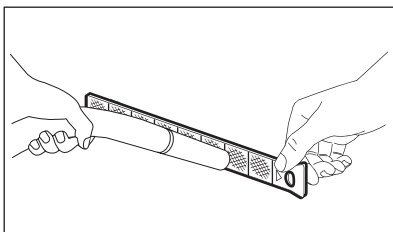
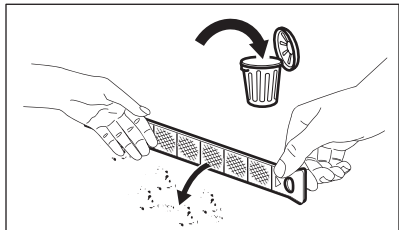
5. Aizveriet galvenā gaisa filtra korpusu.



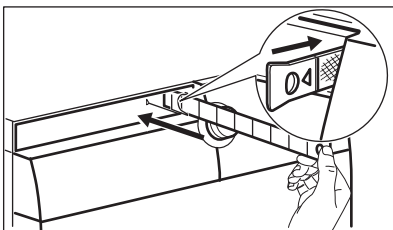
6. Izvelciet sekundāro filtru ārā.



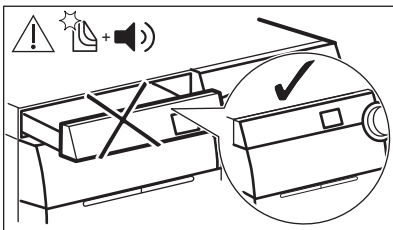
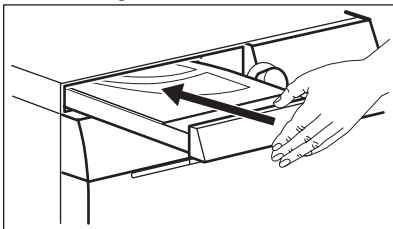
7. Izfīriet sekundāro gaisa filtru ar roku, ja nepieciešams, ar putekļu sūcēju. Izmetiet jēlkokvilnu atkritumu tvertnē.



8. Ielieciet atpakaļ sekundāro gaisa filtru.



9. Ielieciet atpakaļ galveno gaisa filtru un kārtīgi aizveriet.



**BRĪDINĀJUMS!**

Galvenā gaisa filtra dobumu nekas nedrīkst bloķēt.



Ja ar savu veļas mazgāšanas mašīnu ar žāvētāju tikai mazgājat veļu, ir normāli, ka primārajā gaisa filtrā parādās mitrums.



## 17.10 Ūdens izvadsistēmas sūkņa tīršana



### BRĪDINĀJUMS!

Atvienojiet ierīces kontaktspraudni no elektroīkla kontaktligzdas.



Regulāri pārbaudiet izvadsistēmas sūkņa filtru un pārliecinieties, ka tas ir tīrs.

Tīriet sūkni, ja:

- Ierīce neizsūknē ūdeni.
- veļas tīrpne negriežas;
- Ierīce rada neparastu skaņu tādēļ, ka ir aizsērējis ūdens izvadsistēmas sūknis.
- ekrānā parādās brīdinājuma kods **E20**.



### BRĪDINĀJUMS!

- Neizņemiet filtru ierīces darbības laikā.
- Netīriet sūkni, ja ūdens ierīcē ir karsts. Nogaidiet, līdz ūdens ir atdzisis.

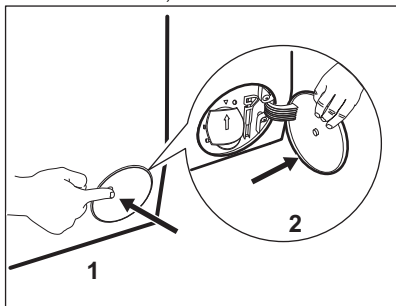


### BRĪDINĀJUMS!

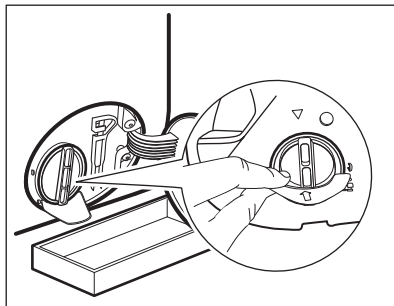
Katru reizi pēc īpašās programmas **CLE** palaišanas pūku likvidēšanai, iztīriet ūdens izvadsistēmas filtru.

Lai iztīrītu sūkni, rīkojieties šādi:

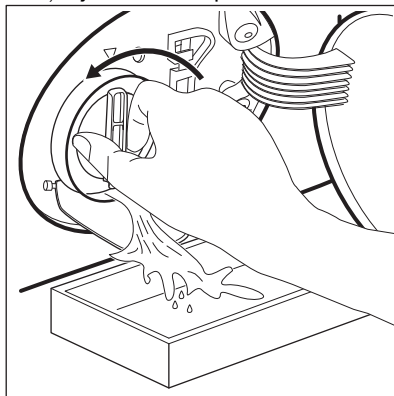
1. Atveriet sūkņa vāku.



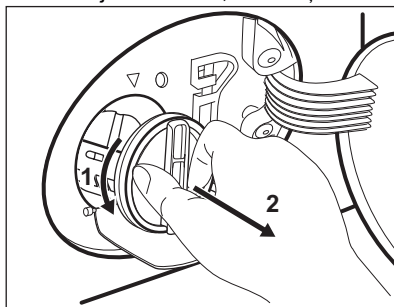
2. Novietojiet zem noplūdes sūkņa atveres piemērotu bļodu, lai tajā satecētu viss izplūstošais ūdens.
3. Atveriet lūku uz leju. Vienmēr turiet pa rokai lupatu, jo, izņemot filtru, var izplūst ūdens.



4. Pagrieziet filtru par 180 grādiem pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, lai atvērtu to, bet neizņemiet to. Ļaujiet ūdenim izplūst.

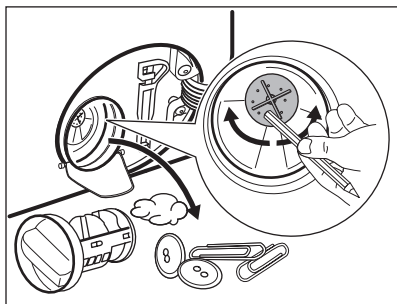


5. Kad trauks ir pilns ar ūdeni, ieskrūvējiet filtru atpakaļ un iztukšojiet trauku.
6. Atkārtojiet 4. un 5. soli, līdz ūdens vairs neizplūst.
7. Pagrieziet filtru pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, lai to izņemtu.

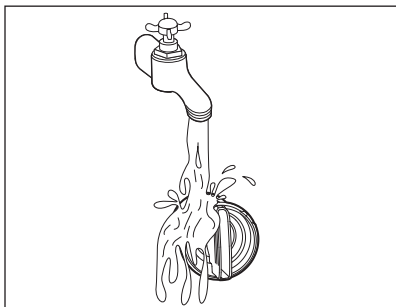


8. Ja nepieciešams, izņemiet pūkas un priekšmetus no filtra atveres.
9. Pārliecinieties, ka griežas sūkņa lāpstņritenis. Ja tas negriežas,

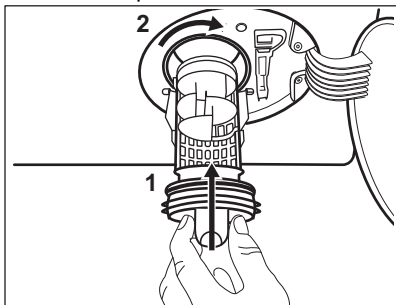
sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.



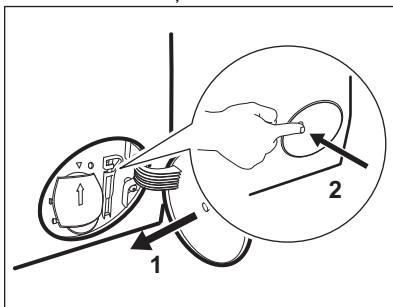
10. Tīriet filtru zem krāna ūdens.



11. Ielieciet filtru atpakaļ īpašajās vadīklās, pagriežot to pulksteņa rādītāja virzienā. Pārliecinieties, ka filtrs pareizi piegriezts, lai novērstu ūdens noplūdes.



12. Aizveriet sūkņa vāku.



Izvadot ūdeni ar šīs ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūras palīdzību, noplūdes sistēmu atkal nepieciešams aktivizēt:

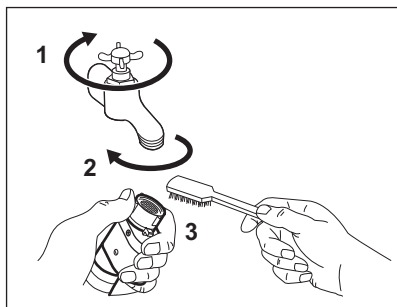
- a. Ielejiet 2 litrus ūdens mazgāšanas līdzekļa dozatora galvenajā nodalījumā.
- b. Aktivizējiet programmu, lai izsūknētu ūdeni.

## 17.11 Iepilūdes šļūtenes filtra un vārsta filtra tīrīšana

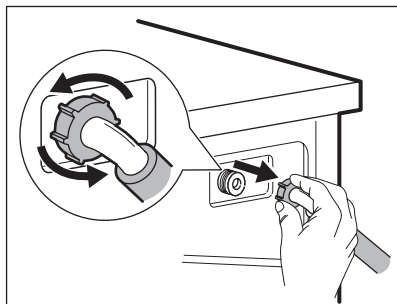
Filtrus var būt nepieciešams tīrīt, ja:

- Ierīce nepiepildās ar ūdeni.
- Ierīces uzpildīšanai ar ūdeni nepieciešams ilgs laiks.
- Taustiņa Start / Pause indikators mirgo un displejā redzams atbilstošais brīdinājums. Skatiet sadaļu "Problēmrisināšana".

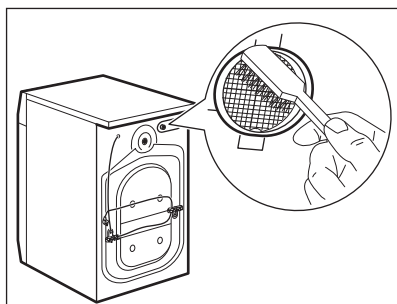
Lai iztīrītu ūdens iepilūdes filtrus:



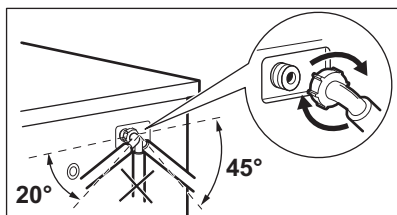
- aizgrieziet ūdens krānu;
- noņemiet ūdens iepļūdes šļūteni no ūdens krāna;
- iztīriet iepļūdes šļūtenē esošo filtru ar cietu suku;



- noņemiet iepļūdes šļūteni, kas atrodas ierīces aizmugurē;



- iztīriet vārstā esošo filtru ar cietu suku vai dvieli;



- atkal uzstādiat iepļūdes šļūteni; lai nepieļautu noplūdes, pārbaudiet, vai savienotājdetaļas ir cieši pievilktas;
- atgrieziet ūdens krānu.

## 17.12 Avārijas ūdens izsūkņēšana

Ja ierīce neizsūknē ūdeni, veiciet to pašu procedūru, kas aprakstīta rindkopā "Noplūdes sūkņa tīrīšana". Ja nepieciešams, iztīriet sūkni.

Izvadot ūdeni ar šīs ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūras palīdzību, noplūdes sistēmu atkal nepieciešams aktivizēt:

1. Ielejiet mazgāšanas līdzekļa dozatora galvenajā nodalījumā 2 litrus ūdens.
2. Aktivizējiet programmu, lai izsūknētu ūdeni.

### 17.13 Aizsardzība pret sasalšanu

Ja ierīce uzstādīta vietā, kur gaisa temperatūra var sasniegt 0°C vai zemāku temperatūru, izlaidiet atlikušo ūdeni no iepļūdes šļūtenes un izsūknējiet to no sūkņa.

1. Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
2. Aizgrieziet ūdens krānu.
3. Ielieciet iepļūdes šļūtenes divus galus konteinerā un ļaujiet ūdenim izplūst no šļūtenes.
4. Iztukšojiet sūkni. Skatiet ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūru.

5. Kad sūkni ir tukšs, uzstādiet atpakaļ iepļūdes šļūteni.



#### BRĪDINĀJUMS!

Pārliecinieties, ka temperatūra ir augstāka par 5°C un ūdens tek no ūdens krāna pirms atkārtotas ierīces izmantošanas. Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies zemas temperatūras rezultātā.

## 18. PROBLĒMRISINĀŠANA



#### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 18.1 Brīdinājuma kodi un iespējamās kļūmes


Ierīci neuzsāk darbu vai arī darbības laikā tā pārtrauc darboties. Vispirms mēģiniet rast problēmas risinājumu (skatiet tabulas).




#### BRĪDINĀJUMS!

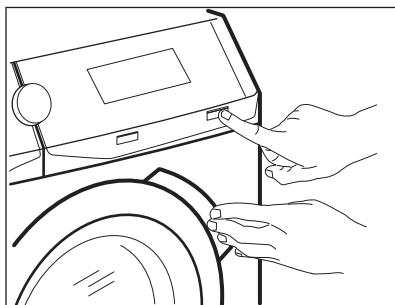
Pirms jebkuras pārbaudes veikšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.


**Dažu problēmu gadījumā displejā tiek attēlots brīdinājuma kods**

un var nepārtraukti mirgot taustiņš Start / Pause  :




Ja ierīcē ir ievietots pārāk liels veļas daudzums, izņemiet dažus apģērba gabalus no veļas tīlnes un/vai turiet durvis piespiestas, vienlaikus turot nospiestu taustiņu Start / Pause, līdz pārstāj mirgot indikators  (skat. attēlu turpmāk).








Problēma	Iespējamais risinājums
<b>E10</b> Ierīce pienācīgi neuzpildās ar ūdeni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārlicinieties, ka ir atvērts ūdens krāns.</li> <li>• Pārbaudiet, vai ūdens padeves spiediens nav pārāk zems. Lai saņemtu šo informāciju, sazinieties ar savu vietējo ūdensapgādes uzņēmumu.</li> <li>• Pārlicinieties, ka nav aizsprostots ūdens krāns.</li> <li>• Pārlicinieties, ka ietilpdes lokanais savienojums nav salocījis, bojāts vai saliekts.</li> <li>• Pārlicinieties, ka ir pareizi izveidots aizplūdes lokanā savienojuma pieslēgums.</li> <li>• Pārlicinieties, ka nav aizsprostots ietilpdes lokanā savienojuma filtrs un vārsta filtrs. Skatiet „Apkope un tīrīšana”.</li> </ul>
<b>E20</b> Ierīce neizsūknē ūdeni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārlicinieties, ka nav aizsprostots izlietnes sifons.</li> <li>• Pārlicinieties, ka aizplūdes lokanais savienojums nav salocījis vai saliekts.</li> <li>• Pārlicinieties, ka nav aizsprostots izvadsistēmas filtrs. Nepieciešamības gadījumā notīriet filtru. Skatiet „Apkope un tīrīšana”.</li> <li>• Pārlicinieties, ka ir pareizi izveidots aizplūdes lokanā savienojuma pieslēgums.</li> <li>• Iestatiet aizplūdes programmu, ja iestatāt programmu bez aizplūdes fāzes. Ja programmu pārslēgā nav pieejama ūdens izsūknēšanas programma, to var iestatīt, izmantojot lietotni.</li> <li>• Ja esat izvēlējis iespēju, kuras beigās ūdens netiek izvadīts no veļas tīlpnes, iestatiet aizplūdes programmu.</li> </ul>
<b>E40</b> Ierīces durvis ir atvērtas vai nav pareizi aizvērtas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārlicinieties, ka ierīces durvis ir kārtīgi aizvērtas.</li> </ul>
<b>E91</b> Iekšēja kļūme. Ierīces elektronisko elementu starpā nav saziņas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Programma netika pienācīgi pabeigta, vai ierīce pārāk ātri pārtrauca darbību. Izslēdziet ierīci un ieslēdziet to atkārtoti.</li> <li>• Ja brīdinājuma kods parādās atkārtoti, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.</li> </ul>
<b>EKO</b> Elektroenerģijas padeve ir nestabila.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pagaidiet, līdz elektroenerģijas padeve nostabilizējas.</li> </ul>
<b>EFO</b> Ūdens pretnoplūdes sistēma ir ieslēgta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Atvienojiet ierīci un aizveriet ūdens krānu. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.</li> </ul>
 : pārbaudiet gaisa filtru.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārlicinieties, ka ir iztīrīts gaisa filtrs.</li> <li>• Pārlicinieties, ka ir pareizi ievietots gaisa filtrs.</li> </ul>

Ja displejs rāda brīdinājuma kodus, izslēdziet ierīci un ieslēdziet to atkārtoti. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Citu ar ierīci saistītu problēmu gadījumā skatiet iespējamus risinājumus turpmāk sniegtajā tabulā.

Problēma	Iespējamais risinājums
Nevar palaist programmu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārliecinieties, ka ierīces kontaktspraudnis ir pieslēgts strāvas padeves kontaktligzdai.</li> <li>• Pārliecinieties, ka ierīces durvis ir kārtīgi aizvērtas.</li> <li>• Pārbaudiet, vai drošinātāju kastē nav izdegušu drošinātāju.</li> <li>• Pārliecinieties, ka nospiegta taustiņš Start / Pause .</li> <li>• Ja ir iestatīts atliktais starts, atceliet iestatījumu vai gaidiet laika atskaites beigas.</li> <li>• Izslēdziet Bērnu drošības funkciju, ja tā ir ieslēgta.</li> <li>• Pārbaudiet izvēlētās programmas pogas stāvokli.</li> </ul>
Ierīce piepildās ar ūdeni un nekavējoties to izsūknē.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārliecinieties, ka aizplūdes lokanais savienojums atrodas pareizā pozīcijā. Iespējams, lokanais savienojums ir novietots pārāk zemu. Skatiet „Uzstādīšanas norādes”.</li> </ul>
Nedarbojas veļas izgriešanas fāze, vai mazgāšanas cikls noris ilgāk nekā ierasts.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Iestatiet veļas izgriešanas programmu. Ja programmu pārslēgā nav pieejama ūdens izsūknēšanas programma, to var iestatīt, izmantojot lietotni.</li> <li>• Pārliecinieties, ka nav aizsprostots ūdens izvadsistēmas filtrs. Nepieciešamības gadījumā notīriet filtru. Skatiet „Apkope un tīrīšana”.</li> <li>• Manuāli izlīdziniet veļas tilpnē ievietotos apģērba gabalus un atkārtoti palaidiet veļas izgriešanas fāzi. Šo problēmu var izraisīt nevienmērīgi sabalansēts svars.</li> </ul>
Ūdens noplūdis uz grīdas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārliecinieties, ka ūdens lokano savienojumu pieslēgumi ir cieši noslēgti un no tiem nav ūdens noplūdes.</li> <li>• Pārliecinieties, ka ūdens ieplūdes un aizplūdes lokanajos savienojumos nav bojājumu.</li> <li>• Pārliecinieties, ka izmantojat piemērotu veļas mazgāšanas līdzekli atbilstošā daudzumā.</li> </ul>

Problēma	Iespējamais risinājums
Nevar atvērt ierīces durvis.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārlicinieties, ka nav izvēlēta mazgāšanas programma, kuras beigās ūdens paliek veļas tilpnē.</li> <li>• Pārlicinieties, ka veļas mazgāšanas programma ir pabeigta.</li> <li>• Ja veļas tilpnē ir palicis ūdens, iestatiet ūdens izsūkņēšanas vai veļas izgriešanas programmu. Ja programmu pārslēgā nav pieejamas veļas izgriešanas un ūdens izsūkņēšanas programmas, tās var iestatīt, izmantojot lietotni.</li> <li>• Pārlicinieties, ka ierīcei pienāk elektroenerģija.</li> <li>• Šo problēmu var izraisīt ierīces atteice. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru. Ja Jums jāatver ierīces durvis, rūpīgi izlasiet „Ierīces durvju atvēršana ārkārtas gadījumā”.</li> <li>• Pārlicinieties, ka nav aktivizēta funkcija Partenza remota. Izslēdziet to.</li> </ul>
Displejā nav attēlots bezvadu tīkla indikators  .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārbaudiet bezvadu tīkla signālu.</li> <li>• Pārlicinieties, ka bezvadu tīkla savienojums ir aktīvs. Skatiet rindkopu „Veļas mašīnas bezvadu savienojuma konfigurēšana” nodaļā “Wi-Fi – savienojuma izveide”.</li> <li>• Pārbaudiet savu mājas tīklu un maršrutētāju.</li> <li>• Restartējiet maršrutētāju.</li> <li>• Sazinieties ar savu bezvadu interneta pakalpojumu sniedzēju, ja rodas papildu problēmas ar bezvadu tīklu.</li> </ul>
Lietotne nevar izveidot savienojumu ar ierīci.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārbaudiet bezvadu tīkla signālu.</li> <li>• Pārbaudiet, vai Jūsu viedierīce ir savienota ar bezvadu tīklu.</li> <li>• Pārbaudiet savu mājas tīklu un maršrutētāju.</li> <li>• Restartējiet maršrutētāju.</li> <li>• Sazinieties ar savu bezvadu interneta pakalpojumu sniedzēju, ja rodas problēmas ar bezvadu tīklu.</li> <li>• Ierīce, viedierīce vai tā abas ir jākonfigurē vēlreiz, jo ir ticis uzstādīts jauns maršrutētājs vai ir mainīta maršrutētāja konfigurācija.</li> </ul>
Lietotne bieži nevar izveidot savienojumu ar ierīci.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārlicinieties, ka bezvadu tīkla signāls sasniedz ierīci. Mēģiniet pārvietot mājas maršrutētāju pēc iespējas tuvāk ierīcei vai apsveriet bezvadu signāla diapazona paplašinātāja iegādi.</li> <li>• Pārlicinieties, ka bezvadu signāla darbību netraucē mikroviļņu krāsns. Izslēdziet mikroviļņu krāsni. Izvairieties vienlaikus izmantot mikroviļņu krāsni un attālināto ierīces vadību.</li> </ul>
Displejā redzams  . Visi taustiņi, izņemot taustiņu On/Off  , ir neaktīvi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ierīce lejupeļādē pieejamos atjauninājumus. Uzgaidiet, līdz šis process noslēgsies. Ja izslēgsit ierīci atjauninājumu veikšanas laikā, šis process atsāksies, atkārtoti to ieslēdzot.</li> </ul>

Problēma	Iespējamais risinājums
Ierīce rada neparastus trokšņus un vibrē.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārliecinieties, ka ierīce ir pareizi nolīmeņota. Skatiet „Uzstādīšanas norādes”.</li> <li>• Pārliecinieties, ka ierīce ir izpakota un/vai ir izskrūvētas transportēšanai paredzētās skrūves. Skatiet „Uzstādīšanas norādes”.</li> <li>• Ielieciet veļas tilpnē vairāk veļas. Iespējams, veļas tilpnē ir pārāk maz veļas.</li> </ul>
Programmas darbības laikā palielinās vai samazinās programmas darbības ilgums.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Funkcija ProSense System var noregulēt programmas darbības ilgumu atbilstoši veļas veidam un daudzumam. Skatiet nodaļas “Ikdienas lietošana” sadaļu “ProSense System veļas daudzuma noteikšana”.</li> </ul>
Neapmierinoši veļas mazgāšanas rezultāti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Palieliniet veļas mazgāšanas līdzekļa daudzumu vai izmantojiet citu veļas mazgāšanas līdzekli.</li> <li>• Grūti izmazgājamo traipu apstrādei pirms veļas mazgāšanas izmantojiet īpašus traipu tīrīšanas līdzekļus.</li> <li>• Pārliecinieties, ka ir iestatīta atbilstoša veļas mazgāšanas temperatūra.</li> <li>• Samaziniet veļas tilpnē ievietotās veļas daudzumu.</li> </ul>
Pārāk daudz putu veļas tilpnē mazgāšanas cikla laikā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu vai tablešu skaitu, vai vienas devas mazgāšanas līdzekļus.</li> </ul>
Pēc mazgāšanas cikla dozatora nodalījumā ir palikušas mazgāšanas līdzekļa atliekas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārliecinieties, ka atvāzamais vāks ir pareizā pozīcijā (UZ AUGŠU veļas pulverim, UZ LEJU šķidrājam mazgāšanas līdzeklim).</li> <li>• Pārliecinieties, ka izmantojat mazgāšanas līdzekļa dozatoru atbilstoši šajā lietotāja rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem.</li> </ul>
Veļas tilpne ir tukša, taču displejs rāda, ka tajā ir noteikts svars.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nospiediet On/Off  taustiņu, lai izslēgtu ierīci, un pēc tam to atkal ieslēdziet, lai iestatītu taras svaru.</li> </ul>
Veļas tilpnē ir pilna, taču displejs rāda, ka svars ir 0,0 kg.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jūs ievietojāt veļas tvertnē veļu pirms ierīces ieslēgšanas. Nospiediet pogu On/Off , lai izslēgtu ierīci.</li> <li>• Izņemiet veļu no tilpnes un veiciet nepieciešamās darbības. (Skatiet „Veļas ievietošana tilpnē”)</li> </ul>
<b>Pēc tvaika programmas beigām apgērbī ir nedaudz mitri.</b>	Pārliecinieties, ka ierīce ir pareizi nolīmeņota. Koriģējiet ierīces pozīciju, paaugstinot vai pazeminot tās atbalsta kājiņas.
Ierīce nežāvē veļu vai žāvē to nepareizi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Atgrieziet ūdens krānu.</li> <li>• Pārliecinieties, ka nav aizsprostoti gaisa filtri. <b>Pārbaudiet galveno un papildu filtru.</b></li> <li>• Pārliecinieties, ka nav aizsprostots ūdens izvadsistēmas filtrs.</li> <li>• Samaziniet veļas tilpnē ievietoto veļas apjomu.</li> <li>• Pārliecinieties, ka esat iestatījis pareizo ciklu. Nepieciešamības gadījumā atkārtoti iestatiet īsu žāvēšanas ciklu.</li> </ul>



Problēma	Iespējamais risinājums
<b>Žāvēšanas cikls ir pārāk ilgs.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārlicinieties, ka ir pienācīgi iztīrīti gaisa filtri.</li> <li>• Pārlicinieties, ka Jūsu ievietotais veļas daudzums nepārsniedz iestatītajai programmai noteikto maksimālo daudzumu.</li> <li>• Pārlicinieties, ka telpas temperatūra ir pareizā diapazonā.</li> </ul>
Izmazgātajā veļā ir atrodamas dažādu krāsu pūkas.	<p>Iepriekšējā ciklā mazgātie audumi izdalīja citas krāsas pūkas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Žāvēšanas fāze palīdz atbrīvoties no noteikta pūku daudzuma.</li> <li>• Notīriet drēbes ar pūku noņēmēju.</li> </ul> <p>Īpaši liela tilpnē sastopamo pūku apjoma gadījumā skatiet sadaļu "Apģērbu pūkas", lai iegūtu papildinformāciju.</p>

Pēc pārbaudes ieslēdziet ierīci. Programma turpina darboties no tās vietas, kur tā tika pārtraukta.

Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Servisa centram nepieciešamie dati ir norādīti tehnisko datu plāksnītē.

## 18.2 Durvju atvēršana ārkārtas gadījumā

Elektrības padeves pārtraukuma vai darbības traucējumu gadījumā ierīces durvis saglabājas bloķētā stāvoklī. Mazgāšanas programma turpina darbību pēc elektrības padeves atjaunošanas. Ja darbības traucējumu gadījumā durvis saglabājas bloķētā stāvoklī, tās ir iespējams atvērt, izmantojot avārijas atvēršanas funkciju.

Pirms ierīces durvju atvēršanas:



**UZMANĪBU!**  
**Apdegumu risks!**  
 Pārlicinieties, ka ūdens temperatūra nav pārāk augsta vai veļa nav karsta. Nepieciešamības gadījumā uzgaidiet, līdz tie atdziest.




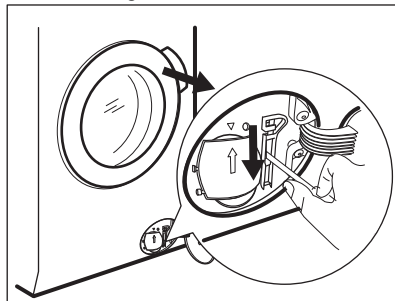
**UZMANĪBU!**  
**Pastāv traumu risks!**  
 Pārlicinieties, ka veļas tilpne negriezās. Nepieciešamības gadījumā uzgaidiet, līdz veļas tilpne pārstāj griezties.



Pārlicinieties, ka ūdens līmenis veļas tilpnē nav pārāk augsts. Nepieciešamības gadījumā veiciet tilpnes ārkārtas iztukšošanu (skatiet sadaļas "Kopšana un tīrīšana" punktu "Ārkārtas iztukšošana").

Lai atvērtu ierīces durvis, rīkojieties šādi:

1. Nospiediet taustiņu On/Off , lai izslēgtu ierīci.
2. Atvienojiet ierīces kontaktspraudni no elektrotīkla kontaktligzdas.
3. Atveriet filtra vāciņu.
4. Vienu reizi pavelciet uz leju avārijas atvēršanas sviru. Vēlreiz pavelciet to uz leju, turiet to nospiestu un vienlaicīgi atveriet ierīces durvis.



5. Izņemiet veļu no tilpnes un aizveriet ierīces durvis.

6. Aizveriet filtra vāciņu.

## 19. PATĒRIŅA DATI

### 19.1 Ievads



Detalizēta informācija par energomarkējumu pieejama vietnē **www.theenergylabel.eu**.



QR kods uz ierīces komplektācijā iekļautā energomarkējuma sniedz tīmekļa saiti uz informāciju par ES EPREL datu bāzē iekļauto ierīces ekspluatācijas parametru informāciju. Glabājiet energoefektivitātes marķējumu kopā ar lietotāja rokasgrāmatu un visiem pārējiem ierīces komplektācijā iekļautajiem dokumentiem.

Šo pašu informāciju var uzzināt arī EPREL, atverot saiti **https://eprel.ec.europa.eu** un norādot ierīces energoefektivitātes nominālo datu plāksnītē norādīto modeļa nosaukumu un produkta numuru. Lai noskaidrotu tehnisko datu plāksnītes atrašanās vietu, skatiet nodaļu "Izstrādājuma apraksts".

### 19.2 Apzīmējumi

<b>kg</b>	Veļas ielādes daudzums.	<b>hh:mm</b>	Programmas darbības ilgums.
<b>kWh</b>	Elektroenerģijas patēriņš.	<b>°C</b>	Veļas temperatūra.
<b>Litri</b>	Ūdens patēriņš.	<b>apgr./min</b>	Veļas izgriešanas ātrums.
<b>%</b>	Atlikušais mitruma līmenis cikla beigās. Jo lielāks veļas izgriešanas ātrums, jo lielāks ir troksnis un jo zemāks ir atlikušais mitruma līmenis mazgāšanas cikla beigās.		



Vērtības un programmu ilgums var atšķirties atkarībā no dažādiem apstākļiem (piem., istabas temperatūras, ūdens temperatūras un spiediena, veļas daudzuma un veida, elektrotīkla sprieguma), kā arī no programmas noklusējuma iestatījumu maiņas.

## 19.3 Saskaņā ar Komisijas regulu ES 2019/2023

Tikai mazgāšana

Eco 40-60 programma	kg	kWh	Litri	hh:mm	%	°C	apgr./min <sup>1)</sup>
Pilns veļas ielādes daudzums	10.0	0.900	61.0	03:55	52.00	37.0	1551
Daļējas noslodzes tilpnes veļas ielādes daudzums	5.0	0.605	47.0	02:50	52.00	33.0	1551
Ceturtdaļas pilnības pakāpes veļas ielādes daudzums	2.5	0.200	38.0	02:30	54.00	23.0	1551

<sup>1)</sup> Maksimālais veļas izgriešanas ātrums.

Mazgāšanas un žāvēšanas cikls

Eco 40-60 programma un Gatavs ievietošanai skapī sausuma pakāpe	kg	kWh	Litri	hh:mm	%	°C	apgr./min <sup>1)</sup>
Pilns veļas ielādes daudzums	6	3.000	55.0	09:40	0.00	39.0	1551
Daļējas noslodzes tilpnes veļas ielādes daudzums	3	1.795	43.0	05:35	0.00	35.0	1551

<sup>1)</sup> Maksimālais veļas izgriešanas ātrums.

Jaudas patēriņš dažādos darbības režīmos

Izslēgts (W)	Gaidstāve (W)	Atliktais starts (W)	Tikla gaidstāve (W)
0.50	0.50	4.00	2.00 <sup>1)</sup>

Laiks līdz izslēgtam/gaidstāves režīmam ir ne vairāk kā 15 minūtes.

<sup>1)</sup> Pieslēgtās funkcijas energopatēriņš ir aptuveni 17,5 kWh gadā. Lai atslēgtu šo funkciju, skatiet sadaļu "Wi-Fi savienojamības iestatīšana".

## 19.4 Parastās programmas — tikai mazgāšana



Šīs vērtības ir tikai orientējošas.

Programma	kg	kWh	Litri	hh:mm	%	°C	apgr./min <sup>1)</sup>
Cottons <sup>2)</sup> 95 °C	10.0	2.900	90.0	04:05	44.00	85.0	1600
Cottons 60 °C	10.0	1.700	85.0	03:50	44.00	55.0	1600
Cottons <sup>3)</sup> 20 °C	10.0	0.350	85.0	03:00	44.00	20.0	1600
Synthetics 40 °C	4.0	0.800	55.0	02:15	35.00	40.0	1200
Delicates <sup>4)</sup> 30 °C	2.0	0.400	60.0	01:05	35.00	30.0	1200
Wool 30 °C	1.5	0.300	65.0	01:05	30.00	30.0	1200

1) Veļas izgriešanas ātruma atsauces indikators.

2) Piemērota ļoti netīru audumu mazgāšanai.

3) Piemērota viegli netīru kokvilnas, sintētikas un jauktu audumu izstrādājumu mazgāšanai.

4) Tā veic arī ātru mazgāšanas ciklu viegli netīrai veļai.

## 19.5 Parastās programmas — mazgāšana un žāvēšana



Šīs vērtības ir tikai orientējošas.

Programma	kg	kWh	Litri	hh:mm	%	°C	apgr./min <sup>1)</sup>
Synthetics 40 °C	4.0	2.050	55.0	05:50	1.00	40.0	1200

1) Veļas izgriešanas ātruma atsauces indikators.

## 20. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar māsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.









The software in this product contains components that are based on free and open source software. AEG gratefully acknowledges the contributions of the open software and robotics communities to the development project.

To access the source code of these free and open source software components whose license conditions require publishing, and to see their full copyright information and applicable license terms, please visit: <http://aeg.opensoftwarerepository.com> (folder NIUX)